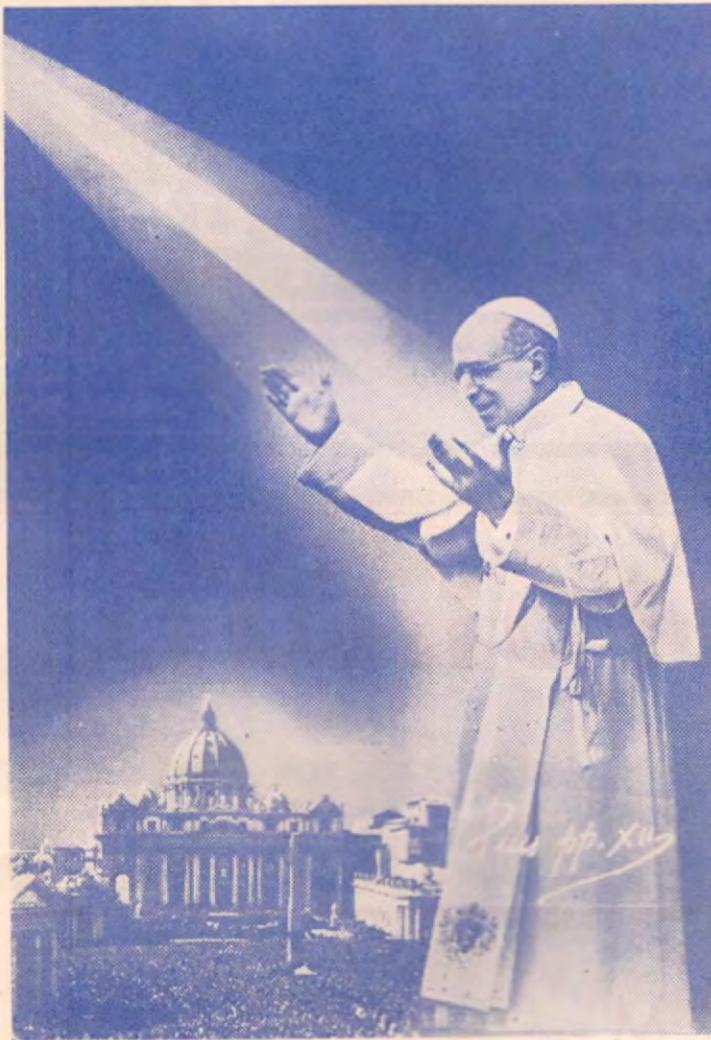


**Su Santidad Pío XII es para el mundo cristiano, eflugio de amor y de paz, en esta hora crucial porque atraviesa la humanidad desorientada**



Pareciera ser esta la hora decisiva porque atraviesa la humanidad en su desorientación para encontrar el camino verdadero. No sabe el hombre cómo ha de seguir su marcha triunfal por senderos de paz y de concordia y parece desviarse hacia el caos y la desolación.

El signo de los tiempos parece concordar con la voz profética que desde el fondo de los siglos se nos revela en la Biblia, el libro sagrado del cristianismo. En esta hora de quiebra y derrumbe de casi todos los valores morales, filosóficos y de todo orden, un mundo en llamas es todo lo que se ofrece a las nuevas generaciones.

Es una hora de prueba, pero vemos como surge maravillosamente la figura austera y venerable del Sumo Pontífice por sobre las pasiones desatadas, brindándonos en el nido de amor de sus manos, la paloma simbólica de la paz en señal de concordia para la humanidad.

Su Santidad Pío XII se alza en pedestal de amor y de paz pidiendo a los hombres humildemente que se amen los unos a los otros, invocando las dulces palabras de Jesús.

Príncipe de la paz y de la misericordia, no podía ser otro su anhelo y devoción por un mundo mejor.

El Señor, nuestro Dios, ha de permitir que este año sea de gracia para la humanidad, y que en las dulces palabras del Sumo Pontífice encuentre la inspiración de amor que tanta falta le está haciendo, para seguir su ruta milenaria.

## SUMARIO:

Clorito Picado Twilight, un sabio costarricense.

De ambos a dos.—Es un cuento de Francisco Picado Soto.

Comentarios sobre "COSTA RICA DE AYER Y HOY".

Changuina, la ciudad indígena perdida.—Es un cuento policíaco.

Clubes establecidos en 1896, para auxiliar la independencia de Cuba.

Del cantón de Santa Cruz, está emigrando el trabajador agrícola. Es un sensacional reportaje con el Ing. don Juan José Gutiérrez.

El Primer Torneo de la Pesca del Pez Vela y el Marlin.

Fundación del cementerio de Chacarita en Puntarenas.—Manuel Guevara Cano. Página de Versos.

Página Literaria sobre Semana Santa. Nicoya.—Visión de Francisco Amighetti.

El Sacrificio del Coposo en San Isidro de El General, por Alfonso Quesada Hidalgo.

Cartas al Director de la Revista.

Creo prematuro imponerle nombre al nuevo hospital de Liberia.—Es un reportaje de don Elías Baldioceda.

La Iglesia de Palmarej es anterior a la de San Isidro. Es un reportaje histórico con doña Paulina de Fallas.

El nuevo edificio colegial de Limón, costará un millón doscientos mil colones.

—Es un reportaje con don Alberto T. Lam.

Página Social. Se fué don Luis Cartín González.

Max Jiménez Huete, valores costarricenses.

Información del Servicio de Extension Agrícola.

Antonio Maceo, Es una página de José Martí.

Francisco Zúñiga.—Artistas costarricenses.

El Doctor Castro.—Es una página de Rubén Darío.

El Papagayismo Intelectual en Hispano-América.

Nambi de Nicoya.—Anselmo Pérez Castro.

Los Indios de Guatuso son muy pobres, a pesar de que viven en una región muy fértil.

El espíritu religioso de los tilaranenses.

Es un reportaje con el Presbítero don Alcides Ruiz.

Recuerdos de mi Infancia en Esparta.—Ethelvert Vargas Chavarría.

Costa Rica allá por los finales de 1905.—Reportaje histórico.

Página Literaria de Arturo Montero Vega.

Comercio de mulas hacia Panamá en el tiempo de la Conquista.—Carlos Jimésta.

Actividades deportivas en San Isidro de Pérez Zeledón.

Así, como Ud. lo ve, era el pueblito de Jesús María.—Es un cuento regional.

Arboleda de sombra que puede ser aprovechada para reforestar Puntarenas.

¿Sabía Ud. que la primera locomotora que usó el F. C. al Pacífico, se trajo en carreta hasta Ciruelas?

# **Atún TESORO DEL MAR**

**Siempre grato a todos los paladares**

**agradable todos los días y para todos los gustos.**

**Acreditado en todo el continente.**

**Es un producto que da honor  
a Costa Rica.**

**Pídalo en todas partes**



**orgullo de la industria nacional**

# **CAFE MOLIDO TRIANGULO**

**Empacado en PLIOFILM**

**de cierre hermético al calor**

**Rinde más**

**No se disipa**

# Clorito Picado Twilight

Por LUIS FERRERO ACOSTA

Clorito Picado, así como familiarmente se le llamaba, fué maestro de la juventud actual costarricense, sabio científico y verdadero ciudadano. Su vida es una pirámide triangular, de base ancha, anchísima, de segura altitud y anhelo patentizado de ascensión.

Clorito descuella como pináculo y guía por sus puros ideales y valiosa contextura. "Es una figura representativa de elevado valor humano", como se expresó el sociólogo Eugenio Rodríguez Vega.

Su vida, tan plétórica de benéficas realizaciones y tan llena de sugerencias espirituales puede ser, —estamos seguros— acicate y ejemplar paradigma.

En cada ser humano hay insospechadas fuerzas que es necesario descubrir, encauzar hacia la creación, el bien y el ennoblecimiento. La vida de Clorito Picado, de luchas y triunfos, recatada en lo exterior pero rico venero en lo interno, patentiza como pocas, las fuerzas generadoras y dinámicas de superación constante.

Ya lo dijo José Martí, pensador expresando en su fraseología literaria: "pueblo que no honra a sus héroes no progresa". Costa Rica, poco tradicionalista, donde la tradición tiene escasa fuerza, no honra, ni estudia y divulga a sus héroes como es debido. Es el resultado de que las tradiciones apenas son conocidas y estimadas por un pequeño y limitadísimo círculo que las conserva justamente como un valioso tesoro, pero no las circula entre el pueblo.



CLORITO PICADO TWIGHT

Y es necesario reaccionar contra esa desidia y poca tradición para acercar la obra y el pensamiento vivo de costarricenses que han dejado huella profunda. Por eso con palabra sencilla, breve y humilde, como sencilla y humilde fue la vida del sabio, presentamos a este buscador del alivio de la Humanidad. Clorito fué un hombre verdaderamente bueno! Por su dignidad humana ennoblecida, por su pensamiento vigoroso (de extracción muy francesa), y por su trayectoria benéfica es que lo ofrecemos, estimado lector, a ti. Vidas ejemplares como la de este varón despiertan fuerzas generadoras. Acéptala y medítala!

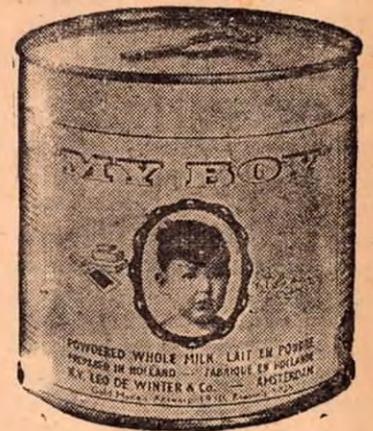
Intentemos la trayectoria de su vida. Hijo de don Clodomiro Picado Lara y doña Carlota Twight,

## LECHE HOLANDESA EN POLVO

# MY BOY

La mejor y más barata.

Especial para niños.



nació el 7 de abril de 1887 en San Marcos de Jinotepe, Nicaragua.

Desde niño, ya en Costa Rica (tierra considerada por él como Patria emotiva y memorativa y a la cual dedicó su vida), todo le llamaba la atención... Animales, plantas y flores... Naturaleza por doquier.

Su contextura era débil, tremendamente débil y asombra pensar los esfuerzos que realizó tan continuados, con perseverancia triunfadora. Su cuerpo delgado parecía agobiado por su cabeza, más grande que lo corriente.

Ya bachiller y en posesión de una beca otorgada por el Gobierno de Costa Rica y adaptado poco a poco a la disciplina científica francesa, hacía progresos considerables. Llevaba en sí, dentro de su cuerpo a la Patria y a la Humanidad doliente. En su tesis de graduación para la Sorbona, utilizó material de los bosques costarricenses. Este es uno de sus trabajos serios y de enorme trascendencia social: puso en evidencia los pantanos aéreos de la selva

americana, criaderos de zancudos anopheles. Durante toda su vida fué norte constante la utilización social, para la mayoría, que se derivaría de sus investigaciones. Desde su estudio acerca de las Bromeliáceas Epifitas y la fauna de dicho complejo circundante, hasta sus estudios sobre fitopatología vegetal, pasando por los de la senectud precoz (precursores en el estudio de las hormonas), hay una vasta bibliografía de más de 120 títulos, bibliografía que le abrió las puertas de grandes centros científicos y el respeto de célebres personalidades.

Incluidos en estos trabajos se encuentran aquellos de 1923 y 1935 (especialmente el primero) en que encontró, aisló y describió una sustancia extraída de los hongos del género *Penicillium*. Clorito estuvo cerca, muy cerca, de uno de los descubrimientos más sensacionales del siglo, el cual dió luego fama mundial al inglés Flemming: la Penicilina.

Además de su campaña antioidiódica, preocupado por los proble-

Para sus

# MADERAS

Este depósito



# MARIO PEÑA PONS

Costado Norte de la Plaza del Pacífico - San José

Teléfono  
4448

mas fisiológicos de las glándulas tiroideas, el método científico de beneficiar el café, inmunización manganosa como abono catalítico, Clorito estuvo ocupado seriamente en sus funciones dentro del Laboratorio de Análisis Clínicos del Hospital San Juan de Dios.

Rasgo importante de su vida es el combate constante a toda esclavitud: militar, económica o racial.

Mientras que en Costa Rica tenía que luchar contra egoísmos tontos, desde un puesto modesto, allá en Europa se le respetaba y es por eso que sus libros están casi todos en lengua extranjera, especialmente francés.

De su obra científica se derivan importantísimas trayecciones sociales por lo que nos atrevemos a considerarlo como un ser bueno, porque bueno es a nuestro concepto el que busca el alivio, el mejoramiento de sus congéneres y sin dejar de ser un cósmos. Clorito fué de ellos; la ciencia le dió poder para luchar contra serpientes venenosas e implantar leyes previsoras anti-ofídicas que han salvado miles de personas; la ciencia dióle poder para luchar contra el cretinismo y en este campo avanzó mucho, deficiencias glandulares, buscar antibióticos, combatir la malarina y la tuberculosis, en fin, buscar el alivio y el mejoramiento del ser humano. Todo eso supo hacerlo encerrado en su modesto laboratorio, incomprendido. Pero su férrea voluntad supo llevarlo al triunfo.

También supo honrar la dignidad humana! Desde su puesto como jefe del Laboratorio del Hospital San Juan de Dios —Costa Rica— que ahora lleva su nombre y que él fundó y jefeó treinta años, encerrado allí perseverando y combatiendo males y realizando beneficios a la Humanidad, palpité la vida.

Tan inquieto fué su espíritu que no se contentó sólo con la ciencia: fué un verdadero humanista y un sensible artista. (Como pocos conocía de artés; además de ejerci-

tarlas furtivamente). No se escudó en inexpugnable torre de marfil sino que buscó en el laboratorio y la clínica la paz tan necesaria al científico y halló en el periódico su tribuna para fustigar a quien lo mereció o para enaltecer lo que en verdad fué digno de honrarse. Su vida tuvo ejecutorias cristalinhas llenas de realizaciones y su voz pausada y grave, pensadora, inspiraba respeto y meditación. Era la voz de la prudencia y de la verdad, la voz vigilante. Y fue en esta faceta, tal concepto es de un biógrafo suyo, "columna vigilante de la Patria y faro que en horas de neblinas, dió un haz de luz que ahora, derivada de su obra científica, sigue alumbrando".

Luchó en la pobreza económica contra la envidia y venció. Por su honradez científica, sus estudios e importancia de su obra recibió honores. Pero entre estos ninguno

mejor que el de Benemérito porque su vida fué una constante pa José Costa Rica, el 1 6de mayo de 1944.

#### TITULOS, HONORES Y CARGOS

- 1906— Bachiller del Liceo de Costa Rica. (Diploma Nº 265).
- 1907— Profesor de Ciencias Naturales en el Colegio de San Luis Gonzaga, Cartago.
- 1909— Diploma de Estudios Superiores de la Sorbona, Universidad de París.
- 1912— Diploma de Estudios Superiores de Botánica, en la Sorbona.
- 1913— Ingresa en el Instituto Pasteur, de París.
- 1924— Director del Laboratorio de Análisis Clínicos del Hospital San Juan de Dios, San José, Costa Rica.

1915— Profesor de Ciencias Naturales del Colegio Superior de Señoritas, San José Costa Rica.

1916— Profesor fundador de Zoología Médica en la Escuela de Farmacia, Costa Rica.

1920— Profesor de Ciencias Naturales en el Liceo de Costa Rica.

1921— Profesor de Estado. República de Costa Rica.

1922— Miembro Correspondiente de la Sociedad Mexicana de Biología.

1922— Delegado de Costa Rica en el Centenario de Pasteur y subvencionado para la ampliación de estudios, en Francia.

1953— Miembro Correspondiente de la Sociedad de Patología Exótica de París.

1953— Ingresa en la Estación de Patología Vegetal, de París.

1832— Miembro de la Junta Americana de Estudios Biológicos (Nombrado en el Colegio Internacional de Biología, del Uruguay).

1937— Jefe de Sección de los Laboratorios del Hospital San Juan de Dios, San José Costa Rica.

1940— Director del Instituto Clorito Picado T. (de Higiene). República de Costa Rica (fundado por el Gobierno-Ministerio de Salubridad Pública).

1942— Miembro de la Sociedad de Biología de Bolivia.

1942— Doctor "Honoris Causa", de la Universidad de Costa Rica.

1943— Benemérito de la Patria. República de Costa Rica.

1949— Colegio Moderno Clorito Picado T. Fundado por el Prof. José Fabio Garnier.

1953— Su efigie en billetes de veinte colones del Banco Central de Costa Rica.

1951— Laboratorio Clorito Picado T. Fundado por Lic. Johnny De Abate.

## ALMACEN ROMULO ARTAVIA

Toda clase de artículos de primera necesidad  
Teléfono 3058 — SAN JOSE — Apartado 653

Agente exclusivo de las cajas de hierro

**HERRING HALL MARVIN SAFE Co.**

EN TODO TAMAÑO Y PRECIO

VENTAS AL CONTADO Y ABONOS

Todas sus compras en

## LA PUERTA DEL SOL

Ahora en su nuevo y elegante local.

SAN ISIDRO DEL GENERAL

Le ofrece a los más bajos precios todos sus artículos de Primera Necesidad.

Además los famosos y conocidos rifles, WINCHESTER y REMINGTON de 1 y 18 TIROS.

En loza y cristalería tenemos el mejor surtido de plaza.

Agencias exclusivas de Cigarrillos y de la famosa galleta nacional FEGARA

Visítenos y economizará dinero en todas sus compras

**TUTO PEREIRA B.**

La mañanita había nacido titilante y goteadora. De los jardines aún somnolientos, y como escapados de un pomo de mirras de Oriente, llegaban aromas de cohombres y sesedas, de sidras y violetas, que un vientecillo de primavera iba esparciendo por los ámbitos de los grados en fiesta. Sobre los porros en flor, diríase haber caído fragmentos de un astro esmeraldino, tal la bandada de pericos que con su algarabía incesante, asustaban a las gallinas de la casa de Antolín Miranda, quien en esos momentos, yacía sobre la banca del corredor en acalorada plática con su madre.

—Sí, mamá, estoy ostinao: ésta no es vida. Trabajar con una yegua dende que las piapias amanecen con su "¡aquíva! ... ¡aquíva!..." hasta que el sol se ha cansado de tirásele a uno por la espalda! ¡Esta no es vida, mamá!

—¡Pacencia pacencia, hijo! Sólo Dios sabe por qué estás condenao a volar machete y pa' tuiticos los días del año. El nos puso en este mundo y nos dió a cada uno el modo de ganarnos el sustento.

—¿Pero cómo es posible, mamá, que Raimundo Morales, ese jeta abierta de ña Luisa, que con trabajos pone su rúbrica, se haya enganchao en la poleca y se gana los frijoles sin jodese tanto?

—¡Hijo! y vos encontrás que's chiche ser poleca en la ciudad. Acordate: trasnochar, lidiar con borrachos, ser responsable de todo lo que pasa en la calle y ... ¡y qué, mamá! y archaquete de comandantes y rayaos.

Antolín saltó como por resortes enrojecido de vergüenza, como si un jirón de celaje purpurino se le hubiese prendido en la palidez del rostro. Y era que se daba cuenta de que su madre acababa de decirle una gran verdad. El, que de tiempos acariciaba la idea de convertirse en polizonte, sintió repugnancia y asco por la triste misión de

## De ambos a dos...

He aquí un precioso cuento, lleno de fina ironía, y por si algo le faltaba, dentro de un ambiente típico, completamente vernáculo. Se debe a la pluma siempre exquisita para burilar estos cuadros, de Francisco Picado Soto.

un celador del orden. ¡Ah! pero de inmediato reflexionó y se dijo para sus adentros: por fortuna, no seré yo uno de ellos; eso se queda tal vez para los que no tienen más medios de ganarse la vida; a Dios gracias, todavía tengo juerzas y una buena pala para no caer en semejante desgracia.

Y no quiso hablar más de estas cosas con su madre.

Por la asfaltada carretera sombreada de cedros y jocotes, mudos testigos de apasionados dramas de amor a la luz indecisa de las estrellas, pasó con ligereza una camioneta en cuyas ventanillas, asomaban frescos sus rostros unas chavalas, que prendieron en el ánimo de aquel campesino el deseo irresistible de irse a la ciudad. El veloz aparato con su preciosa carga, fue alejándose, alejándose hasta perderse en la llanura interminable, allá en la transparencia del horizonte.

—¿Quién será ese güitre tan galán? Le preguntó una sirvienta a otra al salir del almacén de los Herrera, cuando Antolín, con humos doctorales, recorría línea en los alrededores del mercado de Alajuela.

El, pues, estaba en su medio: ena morado como pocos, sabía que un hombre bien parecido de cara y de elegante cuerpo, no era para el campo, donde la belleza, femenina escasea y la indumentaria es tan deficiente. El había soñado siempre amar de un piloncito de esos de la ciudad, simpático y que a más de enaguas hasta la rodilla,

usara medias de seda y zapatillas de raso. Pero cómo conseguiría todo esto, siendo como era un simple patillo? Porque ya las sirvientas de la ciudad que con frecuencia se confunden con las señoras y señoritas de la casa — tal el lujo desmedido que usan — sólo quisieran tener relaciones amorosas con el Secretario de la Gobernación, el Agente Principal de Policía o el Director de una escuela. Esto lo había estudiado Antolín; y de resultas, llegaba a la conclusión de que a pesar de todo, no hay seres más lecheros para las hembras que los güitres...?

Y se hizo de una simpática cocinera.

Lin, como cariñosamente le distinguían en su barrio, habíase tornado orgulloso: ya no era el muchacho alegre que tertuliaba con todos los de La Garita; ya no era el socas que en bravo desafío, atentaba contra la vida de quien intentara hablar mal de su terruño. Ahora le avergonzaba que le preguntaran de dónde era. La misma dueña de su corazón, no había podido saberlo. Sus amigos del campo, al verle pasar indiferente, se encogían de hombros y expresaban para sí: "¡Ahí va Linillo, el güitre orgulloso de la ciudad".

Un año de servicio llevaba ya el polizonte. Su concubina, en más de una ocasión había tenido necesidad de llevarle el alimento al cuartel, pues con alguna frecuencia se le arrestaba. Precisamente en esas idas fue cuando la conoció y se enamoró de ella el Comandante de Policía que tenía fa-

ma de ser una fiera para las mujeres de sus subalternos. Antolín lo llegó a saber todo; y como viera su amor amenazado de esfumarse, su contrariedad no tuvo límites; en la negra noche de sus odios, juró venganza, y cuando se presentó la oportunidad, tuvo palabras duras, fulminantes para con su jefe, quien ordenó su arresto y la consiguiente destitución.

Cabisbajo y temblando de ira, cual águila soberbia, fue conducido al calabozo; en esos momentos se oyó en el fondo de la fortaleza un toque de atención; eran las nueve de la noche, y ese toque imponía silencio! Antolín recostado en una de las paredes; volvió a inclinar su frente y tuvo un minuto de recogimiento. En la reja cercana, los reos habían silenciado sus guitarras y podía decirse que también oraban, asidos de los barrotes.

Poco a poco Lin se fue calmando; reflexionó entonces en las consecuencias de la pérdida de su puesto: hizo cálculos de la distancia que lo separaría de su Graciela, saltaron a su memoria la pala y la infamia del sol. Todas estas cosas desfilaron con amargura por su mente. Y, resuelto, suplicó una entrevista con el señor Comandante para decirle:

—Pos vea mi Coronel: no habrá más pleito por Graciela. No, no puede haberlo! de sobra, nos podemos entender.

Y acercándosele lo más que pudo en voz baja y casi sin aliento para hablar, le dijo:

—Queda usted con igual derecho que yo, mi Coronel: Graciela será de ambos a dos...

Por el ojo grande del patio del cuartel, parpadeó la luz de los luceros.

Después de todo, no hubo alteración alguna: un jefe satisfecho, una orden revocada y una mujer de ambos a dos...

Alarmvogel (Alajuela)

# GUACO LTDA.

LIBERIA — GUANACASTE — APARTADO Nº 5

FERRETERIA Y AGENCIAS

Distribuidores para Guanacaste de los insecticidas y fungicidas de QUIMICAS AGRICOLAS

**Agente:**

● **RADIOS "PHILCO"**

● **CAFE "TRIANGULO"**

● **MAQUINAS "MINERVA"**

● **BICICLETAS "HUMBER"**

# COMENTARIOS LIGEROS PARA EL DIRECTOR DE LA REVISTA "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Hace días quería decirle, que su revista me agrada, porque ella tiene sabor criollo, y significa un canto a la tierra nativa.— En sus páginas, escritas sin alardes literarios, y sin rebuscas exóticas, hallamos siempre un motivo de sensibilidad, que la hacen amena, y que viene a romper el ritmo de la prensa amarillenta y mercantilizada. Yo pienso que es por eso que ustedes han podido subsistir y están llamados a vivir muchos años con las banderas desplegadas, por más que no faltan egoísmos que no dejan amplios los senderos.

Los escritores vernáculos padecen de somnolencia y cuando sueñen mojar sus peñolas, lo hacen en las tintas de la insidia o alejados de nuestros problemas ambientales. Olvidan, lo que para ustedes ha sido un lema: la policromía de nuestras praderas, el susurro murmurante de nuestros venenos, la vastedad de nuestras Pampas que a manera de una página en blanco, reclaman de sus hijos escribir en ella sus ansias y sus inquietudes, sus propósitos y sus pensamientos, sus consejos y sus orientaciones en busca de una vi-

da mejor.. solamente ustedes con la esquisitez que los anima, y que yo tanto agradezco y admiro, son los que vienen, día con día, momento tras momento, al igual que el modular de lejanas orquestaciones, saturando de esperanzas de nuestros corazones y alejándonos de la monotonía asfixiante con sus leyendas, con su prosa, con sus rimas emergidos del solar hogareño y alentados por el alma de estas tierras pródigas en amor y braga honrada.

Sigan en esa lucha en la seguridad de que somos muchos los que agradecemos ese esfuerzo noble, pero nunca se les ocurra apartarse de sus modalidades: nada de política enfermiza, plétóricos de anhelos hondos, galantes en la escritura y sencillos en la dicción, para que la Revista siga siendo, como caso sui géneris, un periódico para grandes y para niños, un periódico para todos, y lo que es para mí, el mayor valor de esa Empresa.

Con sincera amistad,

Murmurios del Dirí.

## Golfito

### en "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Notas de nuestro Corresponsal don LEANDRO JIMENEZ

Con sumo gusto quiero seguir llevando a los apreciables lectores de esta popular como leída Revista nacional, las palpitaciones de la vida activa de este puerto de Golfito.

Número a número, si su Director no opondrá inconveniente a mis mal llamadas cuartillas, los golfiteños encontrarán la información correspondiente a su localidad, en las cuales, en notas resumidas les hablaremos

de las labores de la Municipalidad del gobierno, del deporte, de la vida social, de las actividades ciudadanas. Espero que les ha de gustar.

Es innegable el auge comercial, social y en la Administración local. Golfito, todo su cantón, está llamado a ser muy pronto un emporio de riqueza. Auge debido, desde luego a la Compañía Bananera, que da ocu-

pación a millares de trabajadores.

Entre las necesidades más apremiantes que tiene Golfito está la de una Alcaldía más, que urgentemente está haciendo falta en Corredores. La tramitación de expedientes es enorme y así se le ha informado a los Inspectores Judiciales, Lic. don Francisco M<sup>o</sup> Esquivel Hurtado y Lic. don Gontran Naranjo.

Urge por otra parte, la ampliación o acondicionar un local más apropiado para la oficina judicial. Es tan intenso el trabajo judicial que el activo señor Alcalde del lugar don

A. García, ocupa hasta los días feriados para llenar su cometido. También urge reponer el mobiliario, quizás la Compañía, excelente colaboradora del adelanto público daría su ayuda para acondicionar el local.

Creo interpretar bien el sentir público al decir que la primera autoridad política, personal y la Municipalidad, están trabajando tesoneramente porque Golfito surja más y más y pueda ser mañana uno de los pueblos más bellos del país.

Leandro Jiménez

## "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Edita: Empresa Editora Puntarenense

Director:

Rafael Armando Rodríguez Gutiérrez

Fotógrafo: Néstor Castillo

Grabados de: Fotógrafo Juan Cabezas

Impresa en los Talleres de la "Imprenta Borrásé"

Derechos de propiedad intelectual: Editores

Rafael Armando Rodríguez G. e hijos

Publicación acogida a la Franquicia Postal de Costa Rica A. C.

Precio del ejemplar en Estados Unidos y Canadá U. S. \$0.50

Suscripción anual en Costa Rica ₡10.00 (7 ediciones)

Lugares a donde llega "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Estados Unidos de América: Los Angeles, San Diego, San Francisco de California, Nueva York, Boston, Detroit  
Mexico: México D. F. Durango, Jalisco  
Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Panamá, Colombia, Venezuela: Caracas La Guayra, Cuba: La Habana, Camagüey

### TARIFA DE PUBLICIDAD EN COLONES:

Tapa (sólo para homenajes) Portada precio especial	
Contra tapa ... ..	₡ 350.00
Las otras tapas del forro ... ..	300.00
1 página interna ... ..	225.00
1/2 plana (interiores) ... ..	115.00
1/3 plana (interiores) ... ..	80.00
1/4 plana (interiores) ... ..	60.00
1/5 plana (interiores) ... ..	45.00
1/6 plana (interiores) ... ..	40.00
1/8 plana (interiores) ... ..	30.00
1/10 plana (cualquier página) ... ..	22.50
Cuñas de 1 pulgada por dos columnas ... ..	15.00

Circulación interna y externa en total 5 mil ejemplares

Sale a la luz pública los finales de mes

Distribuyen en Costa Rica:

"El Palacio de las Revistas" — Carlos Valerín Sáenz — San José

"La Casa de las Revistas" — Eleázar Calvo Brenes — San José

Precio del ejemplar en toda la República ₡1.50

## ALERTA EMPRESARIOS DE CAMIONES SANTA CRUZ Y NICOYA

Ya está en servicio en el centro de Nicoya a la salida para Santa Cruz, una

## ESTACION ESSO

de venta de gasolina, lubricantes, engrasado de vehículos y cuanto necesiten en el ramo

ALERTA EMPRESARIOS DE CAMIONES!

Cuando vaya a comprar su máquina de coser, visite la

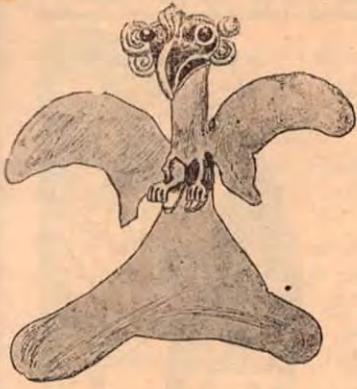
## TIENDA TABASH

en PUNTARENAS

Diagonal al Banco de Costa Rica

Y VERA QUE LE CONVIENE

# CHANGUINA, LA CIUDAD INDIGENA PERDIDA



Por el confin lejano, a través de la ventana, entraba el paisaje verde azul del mar y el cielo. A un lado se veía parte del muelle grande al cual estaba amparado un descargando. Hacía un calor de fragua y aquella cerveza le sabía a gloria.

Ahita del paisaje Rita recogió su bolso, pagó el servicio y salió a dar un paseito por la ciudad.

Po la tarde no quiso merendar en el hotel y prefirió hacerlo en el Balneario. Ahí pidió unos mariscos y un café con leche. Cuando ya terminaba se le acercó el vecino de una mesa que tenía al frente, en el cual adivinó ser uno de esos tantos, donjuanes, que corrientemente abundan en todos los sitios de esparcimiento. Rita pensó dejarlo plantado pero cambió de idea. Cortésmente el hombre haló la silla al lado y se sentó. Rita no le opuso resistencia haciéndose la interesada. Mas dueño de sí mismo el donjuan palmoteó las manos llamando al salonero solicitando una orden de licor que tomaron en aparente conversación amistosa. Rita quería conocer alguien que le informara de las personas que buscaba y cuando la orquesta, rato después iniciaba el baile, sin

... ¡Changuina, la ciudad perdida estaba ahí ante mis ojos maravillados...! Aquella hermosa piedra esculpida, que los nativos llamaban "La Dibujada" en las sabanas de la Concepción en el cantón de Buenos Aires, fué como el talismán que nos abrió la puerta de aquel secreto, que el colono anuel Ureña creyó llevarse a la tumba

Es un cuento policiaco de RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ G.  
Para don Carlos Jinesta Guevara, con la mayor simpatía

## CAPITULO SEGUNDO

darle mayor importancia, le preguntó al atento joven si conocía a una muchacha llamada Reyna. No pareció recordar y entonces alargando la pregunta, Rita le dijo que esa muchacha era familiar suya y que había venido al puerto en viaje de bodas con su esposo llamado Luis Felipe.

Al oír este nombre el individuo se quedó unos segundos dudoso y luego contestó que no. Pero aquel gesto no pasó desapercibido para Rita, y convencida de que éste sabía algo más se propuso emborracharlo para lograr de él una mayor información.

El don Juan no se imaginó que aquella encantadora muchacha fuera una detective ni que sus amables obsequiosidades eran fingidas, sino que debido a su maravillosa atracción ya la estaba conquistando, y así no cesaba de tomar ni de bailar.

Horas después Rita lo sacó del balneario y se lo llevó con zalame rías a dar un paseo por el playón, pero poco a poco le fue sonsacando y así averiguó que éste conocía a Raúl Segura el buscador de huacas y que éste había partido hacía tres meses para Puerto Cortés. Qué a él se le había unido una pareja de recién casados para ir a buscar un tesoro perdido en el corazón de

unas montañas perdidas en una región de indios.

También le reveló que él era comerciante en objetos indígenas, mercadería que adquiría de los varios buscadores de huacas en esa zona y también de la provincia de Guanacaste. Esta mercadería la llevó abordo de los barcos que vienen a Puntarenas y le sacó muy buen rendimiento con los turistas, decía él, y cuando tú y yo seamos algo más, te enseñaré también el oficio.

Satisfecha con la información así tan repentinamente adquirida, y viendo que ya aquel hombre sólo le serviría de estorbo, le formó un incidente "porque se estaba propasando" y haciéndose la brava le dejó plantado en la playa.

La noche era ideal. Una luna hermosa parecía sonreír de gusto en el firmamento. El mar desahdose en espumas quería a veces acariciarle la punta de las zapatillas. Una brisa fresca le rosaba el rostro y le juguteaba por los cabellos tirándoselos a la cara. Rita sentíase feliz y recordaba a alguien que estaba muy lejos... en otro país... estudiando medicina... y quien al partir le había dejado una promesa matrimonial...



## UN VIAJE POR MAR Y UN COMPAÑERO INESPERADO

Al siguiente día Rita se levantó muy temprano y estuvo nadando mucho rato en la pista del balneario. Como a las siete y media de la mañana que abrieron el restaurant se hizo servir un tonificante café con leche y unas tostadas y poniendo al día sus apuntes en la libreta acerca del proceso de sus investigaciones, partió hacia el hotel a cambiarse de ropa.

En el lobby del hotel escribió unas líneas para su cliente, informándole del proceso de sus pesquisas, y de su determinación de ir a buscar a la pareja de recién casados a la zona bananera del Pacífico, especialmente a Puerto Cortés.

Y comprendiendo que ya en Puntarenas nada tenía que hacer, pasó por una tienda y compró un traje de amazona, polainas y un sombrero de paja de alas grandes para el sol. Luego pasó a la Agencia marítima y reservó un pasaje

**Empresa de Transportes Marítimos**

**DEL GOLFO DE NICOYA**

**"EDETE"**

**Servicio de correo con carga y pasajeros a todos los puertos del Golfo**

**Transporte de carga en general y transporte de ganado**

**Servicio diario a PUERTO JESUS**

**Servicio a Puerto Cortés dos veces por semana con escala en Quepos**

**Bodega especial para nuestros clientes**

**PUNTARENAS - COSTA RICA**

**SE VENDE O SE ALQUILA**



para su temporada de descanso en PUNTARENAS. Le alquilamos por día o le vendemos esta bonita casita a sólo 50 varas de la playa. Está construida para brindar el mayor confort posible.— Solicite informes al Apartado de

Correos N° 207.

**ALMACEN LOPEZ LTDA.—**

# FARMACIA "EL GENERAL"

FERNANDEZ Y CIA. LTDA.  
SAN ISIDRO DEL GENERAL

Situada en su nuevo local — Calle Central — Contiguo al Restaurant "El Jardín"

Despacho escrupuloso de recetas, atendido por  
Profesional Farmacéutico con más de  
VENTE AÑOS DE PRACTICA

Surtido constantemente renovado de drogas  
y toda clase de medicinas de Patente.

Leche para niños y artículos de tocador

AMABILIDAD

— CONFIANZA

— BUENA FE

**Licenciado HECTOR FERNANDEZ PALMA**



para la lancha que salía esa noche para Puerto Cortés.

Cerca de la hora de partir para el muellécito hizo que la llenaran de café su termo y le confeccionaron unos emparedados.

"La Liberia" va dando la vuelta a la punta del puerto, costeando la orilla hasta salir al mar. El piloto dirige bien la lancha y pasada la barra, la embarcación deja de estremecerse, serenándose. La Luna se mece entre las olas mientras tras la quilla de la embarcación va dejando surco de espumas. Rita respira fuerte el aire yodado que le trae la noche.

Sin embargo Rita se cansa y busca distracción en la lectura. Pero al darse vuelta para abrir una bolsa de la cual iba a sacar una revista, casi se cae de espaldas; a doce pasos de ella cubierto por las sombras estaba su viejo conocido del día anterior que la estaba mirando fijamente. Quiso hacerse la desentendida pero una reverencia que era como un saludo, la obligó a devolvérselo con una sonrisa. El joven se aprovechó de esta circunstancia y aunque un poco penoso se acercó a ella haciendo las paces. Luego se sentó a su lado iniciándose el diálogo.

Bueno don Rodrigo, parece que vamos para el mismo lugar.

—Parece que sí, señorita. Voy en busca de Raúl en pos de más mercadería. Corrientemente suelo encontrarlo en Puerto Cortés. Y Ud. se puede saber a qué va a ese lugar...?

—Bueno, casi a lo mismo que que Ud., con la diferencia de que yo busco a una pareja de recién casados y Ud. al que los acompañaba.

Rodrigo comprende la indirecta y se defiende así: Mire señorita, yo no tengo más interés en este asunto que el comercial. Busco a Raúl porque él me vende esos cacharros indígenas que él no puede venderle a los coleccionistas de la capital. A la pareja yo la conocí incidentalmente en Puntarenas en el balneario. Estaban juntos los tres en traje de baño asoleándose en la playa. Yo entraba a la pista. Al ver a Raúl que es mi amigo, me acerqué a ellos y en la presentación supe quienes eran. Luego me enteré de los planes que se tenían todos de ir a la región indígena del valle del Terraba a buscar el tesoro escondido de los piratas.

Rita se quedó perpleja. Aquella declaración le complicaba más el asunto. Siempre estuvo deducien-

do, de la información que iba recogiendo en el camino, que se trataba de desenterrar un cementerio indígena y he aquí que no había tal, sino que iban tras un tesoro escondido por unos piratas.

Boquiabierta la muchacha volvió a preguntar: Y que bien se tenía escondido Ud eso del tesoro de los piratas verdad...?

—Nada de eso, señorita. Raúl y el otro joven me rogaron que a nadie dijera nada y si a Ud. se lo he revelado ha sido sin querer. En realidad más parece Ud. una detective que una señorita cualquiera.

La joven se sonrió y advinando que aquel señor le podía seguir siendo útil, resolvió retenerlo bajo el amparo de una fingida amistad amorosa.

En la mañanita del día siguiente "La Liberia" entró al río Terraba por la boca Coronado, y después de varias horas de una cansada travesía llegó al muellécito de Puerto Cortés. Un faquín se encargó de llevarles su equipaje al hotel donde a cada uno le fue dado su cuarto.

Puerto Cortés es más que una población civil, una población bananera. Por su calle central circula la línea férrea de la Compañía. A

cada lado de ella se ha establecido una gran cantidad de comerciantes chinos. Vivanderas, sastrerías, zapaterías y demás actividades del trabajo se han instalado en las calles que desembocan a esa arteria principal. Frente a la plazuela están a cada lado, la Iglesia católica y la casa escolar. Al final de la calle principal está un teatro y al otro lado, los negocios degradantes de la localidad, hoteles con cantina y salón de baile, tras de los cuales se esconde el prostíbulo.

Todo esto lo vio en menos de media hora Rita Cantillo, con su nuevo amigo, el cual no le daba un momento de libertad. Comprendiéndolo así, resolvió separarlo de su lado y alegando una ligera indisposición se alejó de él.

## AGUAS ARRIBA DEL TERRABA

Libre de su fastidioso amigo se presentó ante el Jefe Político y le mostró su carnet de detective. Le informó que venía siguiendo una joven pareja desaparecida de Puntarenas hacía tres meses.

Poca información pudo darle la autoridad, pero recordó que había subido el Terraba en un bote acompañado de dos personas que

—Pasa a la Pág. 37

## CLUB ASTURIAS

El único Club Deportivo organizado en  
**PUNTARENAS**

ESPECIALIDAD EN PLATOS A LA CARTA

Ahora con su nueva administración le ofrece a todos sus socios y público en general, un magnífico servicio de Restaurant y Cantina, que les dejará complacidos.

CANTINA BIEN SURTIDA  
CON LOS MEJORES LICORES

AMPLIO SALON DE BILLARES

# CLUBS ESTABLECIDOS EN COSTA RICA PARA AUXILIAR LA INDEPENDENCIA CUBANA EN 1896

Por el valor histórico que tiene, hemos recogido del bisemanario "El Pabellón Cubano", órgano del Partido Revolucionario cubano, la siguiente lista de los clubs pro cubanos establecidos en el país, en 1896

Agradecemos al caballero nicoyano don Orfilio Jiménez Rodríguez, la gentileza de esta información histórica

Seguidamente nos complacemos en traer a estas páginas, la reproducción de la lista que en fecha 5 de abril de 1896, refiriéndose a la formación de los clubs cubanistas, trajo el bisemanario "El Pabellón Cubano", que por aquella fecha editara el periodista costarricense don Emilio Artavia, de tan grata recordación.

Estos documentos nos fueron facilitados por el estimable caballero de Nicoya don Orfilio Jiménez Rodríguez, que muy celosamente guarda papeles y periódicos del tiempo de los cubanos en Costa Rica.

## "PARTIDO REVOLUCIONARIO CUBANO"

Cuerpo de Consejo en Costa Rica:  
Presidente: don Santiago Güell.  
Secretario: don Francisco Chaves M.  
Dirección: Apartado 363.

Clubs establecidos en la república para auxiliar la independencia cubana:

### SAN JOSE: Club de señoras Hermanas de María Maceo

Presidenta: señora María C. de Maceo.  
Secretaria: señorita Josefina Loinaz del Castillo.

### Club Hermanos Maceo

Presidente: don Santiago Güell.  
Secretario: don Gregorio Satiesteban.

### Club General Maceo

Presidente: don Prudencio Odio.  
Secretario: don Joaquín Tamayo.

### Club Costarricense José Martí

Presidente: Dr. Manuel Echeverría  
Secretario: don Francisco Mayorga R.

### Club Obrero El Pabellón Cubano

Presidente: don Emilio Artavia.  
Secretario: don Moisés Ramírez.

### Club Infantil Recuerdo a Martí

Presidenta: Señorita Julia Pérez.  
Secretaria: Señorita Adriana Loinaz del Castillo.

## HEREDIA

### Club Herediano El Grito de Yara

Presidente: Lic. don J. Federico González  
Secretario: don Nicolás Hidalgo

## ALAJUELA:

### Club José de la Luz y Caballero

Presidente: don Tranquilino Chacón.  
Secretario: don Paulino Dubón.

## GRECIA:

### Club de Señora Agramonte

Presidenta: doña Eulogia R. de Maroto  
Secretaria: Señorita Amelia Portuguez

### Club Carlos Manuel

Presidente: don Pedro Barahona  
Secretario: don Emilio Serrano

## SAN RAMON

### Club Bolívar

Presidente: don Luis Rodríguez  
Secretario: don Florentino Loño

## PUNTARENAS

### Club Mariscal Sucre

Presidente: don Miguel H. Céspedes  
Secretario: don Ulpiano Fonseca.

## NICOYA

### Club de Señoras Cubanas y Nicoyanas

Presidenta: doña Cecilia de González  
Secretaria: doña Elena v. de Crombet

### Club Crombet Borrero

Presidente: don Pedro González  
Secretario: don J. J. Matarrita

## MATINA

### Club Cuba Libre

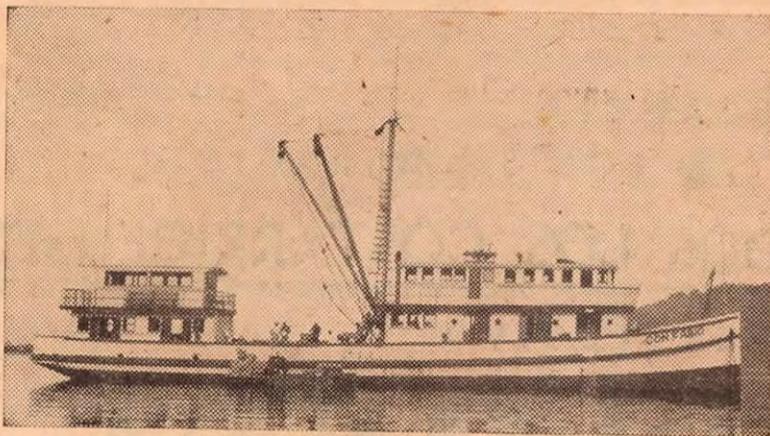
Presidente: don Pablo Pérez  
Secretario: don Edgar P. de Arce

## LIMON

### Club Brigadier Crombet

Presidente: don José Arrasty

# COMPANIA DE NAVEGACION CALVO Hnos. Ltda.



PUNTARENAS — SAN JOSE

Apdo. N° 34

Apdo. N° 3612

Tel. N° 197

Tels. 6342-6440

Lanchas "Centro América" y "Gloria"  
Motonave "Don Fabio"

Viajes expresos — Viajes de placer  
y cabotaje a puertos centroamericanos —  
Compra y venta de madera y mangle

## SERVICIO SEMANAL DE CARGA Y PASAJEROS A GOLFITO - PUERTO JIMENEZ Y COTO

# DEL CANTON DE SANTA CRUZ HA EMIGRADO UNA GRAN CANTIDAD DE TRABAJADORES

HACIA LA ZONA BANANERA Y A LOS CENTROS CITADINOS, PROVOCANDO UN EMPOBRECIMIENTO MAYOR EN LA REGION

Mientras una hacienda de tipo corriente con mil cabezas de ganado sólo necesita ocho o diez hombres para atenderla en la agricultura una finca de menor extensión dedicada al cultivo, necesita cuatro o cinco veces ese número para mantenerse y producir

Encontramos en Santa Cruz de Guanacaste al señor Ingeniero Agrónomo don Juan José Gutiérrez en el Hotel Washington y viejos amigos personales, no se hicieron esperar los saludos y el cambio de impresiones. Don Juan José es uno de los jóvenes guanacastecos más inteligentes y de más personalidad. El no se concretó a adquirir un título y dedicarse a vegetar. espíritu vigilante y de gran sentido cívico es también un hombre de estudio por este motivo su palabra tiene repercusión en la región y está llamado a ser muy pronto uno de los más auténticos voleros de la Provincia de Guanacaste, con puesto preponderante en su clase dirigente.

Después de un rato de charla el Redactor creyó lograda la oportunidad para rogarle que le permitiera reconstruir los importantes conceptos que él se sirviera emitir en ella, con respecto a los motivos que han traído un sensible empobrecimiento en el Cantón de Guanacaste, pregunta especial que el periodista se vió precisado, a hacerle y que él nos contestó de la siguiente manera poco más o menos: "Uno de los principales motivos que han empobrecido este Cantón está en la constante emigración del nativo. De aquí ha emi-

**Santa Cruz está expuesto a morir por consunción, ya que no habiendo industrias que puedan absorber los brazos que quedan disponibles, ni dispone de fuerza eléctrica ni de cañería, que son fuentes de confort y como tales, factores determinantes en el atraso o enriquecimiento de los pueblos, indefectiblemente está llamada a desaparecer como centro importante del agro guanacasteco si no se soluciona por el estado este problema**

**De un grupo de ideas global que nos expusiera en Santa Cruz, el Ingeniero Agrónomo don Juan José Gutiérrez, sobre la pobreza que se nota en ese cantón, hemos reconstruido los siguientes importantes conceptos**

grado una gran cantidad de trabajadores hacia la zona bananera y a los centros citadinos, provocando esta desocupación el fenómeno observado por Ud. y otras personas de afuera que antes conocieron a Santa Cruz y lo vieran rico y bonancible".

—Pero por qué abandona el nativo su hogar, pregunta nuevamente el Redactor.

—El motivo tiene una larga explicación alrededor del cual gira un problema social que ya no se puede ocultar.

Santa Cruz se encuentra frente al siguiente dilema: O se desplazan todas sus actividades hacia la ganadería o hacia la agricultura.

Santa Cruz fue una región eminentemente agrícola y quienes la

conocieron así, la conocieron próspera y risueña y en línea perpendicular hacia el progreso, pero de unos años para acá la ganadería ha venido absorbiendo las tierras labrantías y eso ha traído por consecuencia un declive peligroso en las actividades agrícolas y la desocupación.

El Redactor interrumpe y le dice que le cuesta entender este concepto, por lo que él amplía su juicio así: "La desocupación proviene de que mientras una hacienda tipo corriente con mil cabezas de ganado solo necesita de ocho a diez hombres para atenderla, en la agricultura una finca de menor extensión dedicada al cultivo, necesita cuatro o cinco veces ese número para mantenerse y producir.

De esta manera se van mermando, cada vez, más brazos al campo, robusteciendo el problema social de la desocupación y aparejando el empobrecimiento de los más, de la clase laborante, mientras se tonifica una clase limitada, y con detrimento de la riqueza de los pueblos. Dentro de muy pocos años se rá más triste el cuadro que presentará este Cantón, ayuno de industrias, en agonía la actividad agrícola y con el grave problema de las sequías.

Si amigo, este problema de Santa Cruz es serio.

Observe cuan distinta es la situación de Nicoya y Tilarán donde la ganadería no ha absorbido a la actividad agrícola. En ellos se ve la riqueza distribuida en el mayor número y los pueblos avanzando hacia metas de superación.

Es casi un axioma, el que en todos aquellos pueblos donde la riqueza esté sólo en pocas manos, la pobreza de las masas será más intensa y por consecuencia el progreso no marcará su natural línea ascendente.

A Santa Cruz le espera un porvenir muy triste si no resuelve pronto este problema que le hiere tan mortalmente. Desde luego que deben hacerse los estudios correspondientes antes de decidirse por la

## LIRSA

EL MAS FAMOSO DE TODOS LOS CATRES

■ POR SU CONFORT

■ POR SU ELEGANCIA

■ POR SU DURACION

ES EL PREFERIDO POR TODOS LOS COSTARRICENSES

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

## BAZAR LLOBET

ALAJUELA - COSTA RICA

# 1er. TORNEO NACIONAL DE LA PESCA DEL PEZ - VELA Y EL MARLIN

Comité Ejecutivo:

Róger T. Stone, Presidente; Rodolfo M. Ulloa, Vice-Presidente; Julio Groscors, Secretario; Bernardo Guardia A., Tesorero; Luciano Barrios T., Juez; Glido Conteras, Vocal; Nicolás Picinich, Vocal; Mario Volio, Vocal.

Bajo los auspicios del CLUB AMATEUR DE PESCA  
EN EL LITORAL DEL PACIFICO: DEL 26 DE FEBRERO AL 27 DE  
MARZO DE 1955  
ESTACIONES: PUNTARENAS, QUEPOS, GOLFITO.

## REGLAMENTO

1.—El torneo se abrió el 26 de febrero a las 6 horas y se clausuró el 3 de abril a las 18 horas. Se desarrollará en los mares del Pa-

cífico desde frente a Cabo Blanco hasta alrededores de la Isla del Caño. Tres ESTACIONES DE INSCRIPCIONES: Puntarenas, Quepos y Golfito. El concurso que da abierto para todo pescador que pague su Cuota con Botón-Distintivo y se comprometa a observar las Reglas y someterse a las decisiones del Juez y del Jurado Calificador.

2.— Los equipos permitidos son únicamente CAÑA y CARRETE. Las especies que se inscribirán son PEZ-VELA (SAIL-FISH) y MARLIN y en OTRAS ESPECIES, solamente DORADO, WAHCO y ATUN. Los métodos: Trolling, Casting y a Fondo. Carnadas Naturales o Artificiales. Los reinales no podrán exceder de 15 pies de largo. Sedales o cuerdas serán permitidos de cualquier tensión.

3.— Pez mutilado, sea por mordida de fiera marina o por uso de arpón o arma de fuego o cortante, queda descalificado. Asimismo la rotura de la CAÑA descalificará la pieza pescada. Queda prohibido remolcar o ahogar una pieza; como también descansar la CAÑA de pescar sobre la borda de la embarcación cuando se está trabajando una pieza. Sólo serán permitidos los movimientos necesarios del bote, prácticamente indicados para no entorpecer la pieza. Para arrimar la pieza a la embarcación se permitirá la ayuda de otra persona, para embicherarla y coger la guía o reinal.

4.—La inscripción de piezas se hará ante el Juez u Oficial Juez acreditado por el Club Amateur de Pesca, quienes deberán pesar y medir las piezas registradas en Romanas Oficiales, en las Estaciones respectivas. Al no haber Romanas privará el peso resultante de la conocida operación aritmética, norma tradicionalmente acogida en plano internacional. Y deberá el concursante entregar al Juez u Oficial Juez, 2 dardas de la línea usada.

5.— Se otorgarán 7 GRANDES PREMIOS: para los MARLIN, PEZ-VELA, DORADO, WAHOO y ATUN más pesados; para el MAYOR NUMERO DE PEZ-VELAS inscritos en una semana; y PREMIO TENSION-PESO (el mayor pez en cualquiera de las especies concursantes en relación con la cuerda usada).

6.— La proclamación de los vencedores se hará por el Jurado Calificador, después de la verificación de todas las inscripciones.

Comisión de Competencias del Club Amateur de Pesca

## Visite Santa Cruz de Guanacaste

La más típica y pintoresca población de la provincia, pero por ningún concepto deje de conocer y admirar

### Las Preciosas

# PLAYAS DEL TAMARINDO

Catorce kilómetros de playa bañadas por un mar siempre pacífico!!  
Luna, música y poesía!

Las más lindas puestas de sol!  
Algarabía de luz y de colores!  
Lindos paisajes! Pesca y caza deportiva!

### Las Playas del Tamarindo lo esperan:

Cantina — Restaurant — Salón de baile — Zona de baño — Ranchitos del hotel — para hospedarse — Comida abundante y a base de mariscos — Licores de toda clase y de todas las marcas. — Línea de autobuses en servicio tres veces al día, los sábados y domingos.

No pierda la oportunidad de conocer en esta temporada veraniega

## Las preciosas PLAYAS del TAMARINDO

Informes en Santa Cruz  
ADELA ALVARADO

actividad que se va a preferir, ya sea la agrícola o la ganadera. Y hecho el estudio resolver el problema de las sequías que son otro mal que padecen estas tierras, donde sólo el Jaragua puede subsistir, mata que ha venido, como los ganaderos, invadiendo los terrenos labrantíos, desplazándolos y

limitándolos, haciendo casi imposible la actividad agrícola.

Y no habiendo industrias que absorban los brazos que quedan disponibles, que ya no absorbe la agricultura, y sin fuerza eléctrica y cañerías, que son fuentes de confort, y como tales, factores determinantes en el atraso o enriqueci-

miento de los pueblos, indefectiblemente Santa Cruz está llamado a desaparecer por consunción si no se solucionó pronto este problema".

Mucho agradecemos al señor Ingeniero Gutiérrez sus importantes declaraciones y al darles publicidad, esperamos haber tenido la suerte de haber interpretado bien sus conceptos. Guanacaste sabrá agradecer esto, por el valor de actualidad que tiene y el problema agudo que toca y para lo cual ponemos las páginas de esta revista a las órdenes de todas aquellas personas que deseen poner su granito de arena en la resolución de estos problemas.

Marzo 15 1955

Si busca una barbería popular y de tarifa corriente, busque en

## PUNTARENAS la BARBERIA LA FLOR

Frente al Taicará Buena atención, arte y asepsia  
CARLOS QUINTANILLA CARCAMO

# LA FUNDACION DEL CEMENTERIO DE LA CIUDAD DE PUNTARENAS "LA CHACARITA"

Escribe: MANUEL GUEVARA CANO

De las corrientes que envuelven la tierra, surge el Océano, indómito y bravío que en momentos de locura, hace fácil víctima todo aquello que trate de cabalgar sobre él, hien-de las peñas y abre la montaña que descansa muy quedo sobre el valle. También es amable y sensitivo permitiendo a las Nereidas encarnar en sus movibles y cambiantes olas que la leyenda ha dicho: "es el llamado de los Dioses que le han impuesto el castigo del vaiven continuo de sus aguas blancas y espumosas en las playas arenosas del mar Pacífico". De este Océano caprichoso y voluntario ha creado la Naturaleza muchos marajés amenos y vistosos en las ca-racoleadas costas del Pacífico. En Costa Rica, al través de algunos siglos formó un saliente arenoso, de bellos contornos y defendido por los salientes montañosos del Golfo de Nicoya, que por su índole de suelo lleva el nombre de Puntarenas.

Puntarenas, hoy ciudad próspera y confiada, que en un principio fué habitada por mortales nómadas o trahajadoras familias que a esta costa llegaron en busca de una vida mejor al calor de su zona yodada acariciada por las brisas del mar, guarda en su seno un histórico descanso de sus primeros moradores, cuyos restos mortales duermen olvidados los unos y perfumados los otros con las frescas flores que cada dos de noviembre cubren su tumba.

Allá... hacia el Noreste de la ciudad en la ribera izquierda del Estero un viejo paderón poroso y agujereado por los crustáceos, marca su silueta, bañada periódicamente por las saladas aguas del Estero y por un manto solar de plata que cubre su superficie destruída de vegetación por la mano del hombre que buscó lugar tranquilo y apacible como reliquia Sacrosanta de sus deudos fallecidos en la ciudad. Allí... uno tras otro convirtieron el sitio en cementerio poblado de rústicas cruces que denominaron "PANTEON". Mas... las aguas del Estero parecían protestar de ello y con el tiempo empezé

a destruírle con su continua erosión y flotaban sobre su corriente sacrilega las cajas mortuorias destrozadas por el tiempo.

Ante tan sensible problema, el 30 de marzo de 1876, el Sr. Gobernador de la Comarca se dirige al Ministro de Gobernación, apuntando entre otras, la perentoria necesidad pública de construir un nuevo Panteón o cementerio en la ciudad, pues los cadáveres de los pobres y los que fallecían en el Hospital había que conducirlos al otro lado del Estero en donde se les daba sepultura en malísimas condiciones y causando gastos de alguna consideración, ya que los demás pudientes eran llevados a Esparta con muy crecidas erogaciones e infinidad de inconvenientes. El señor Gobernador sugiere que sea ocupado un terreno Municipal ubicado en el punto conocido par "La Punta", obra que consideraba de poca inversión.

La situación no mejoró en lo más mínimo y después de haberse desechado la idea del cementerio en "La Punta" (Hoy Barrio del Carmen). La Municipalidad acordó hacer los estudios pertinentes en distintos lugares cercanos a la ciudad. Al finalizar el año 1879, la Municipalidad interpuso acusación ante el Supremo Gobierno, contra el gobernador de la Comarca don Juan V. Marchena, por no cumplir con los acuerdos dictados, entre los cuales figuraba la creación de un Panteón en el lugar denominado La Chacarita, para cuyo objeto se había nombrado una comisión de personas responsables que en unión del señor Gobernador el día siete de noviembre a la hora que tuvieran a bien designar, se constituyeran en dicho lugar y fijaran definitivamente el punto a la salud pública, facultando a dicho Gobernador para emprender inmediatamente los trabajos preliminares de acotamiento y

desmante. El sitio denominado CHACARITA había tomado gran incremento comercial por el gran movimiento de tránsito de carretas cargadas de café para el embarque en Puntarenas, allí existían algunas can-tinas y otra clase de pequeños negocios y truchas que hubo urgencia de quitar el terreno que ocuparía el Cementerio.

El año 1880 la Municipalidad resolvió construir el cementerio en la Chacarita por prestar las condiciones de viajar a éste por agua y por tierra, y el Gobernador de entonces don Leovigildo Castro, en Octubre del mismo año gestionó con el Ferro carril (que en ese tiempo llegaba hasta Esparza), un carro bomba para subsanar el problema de las mareas cuando había que llevar los cadáveres, —ello no tuvo efecto—. A pesar de ser el Panteón Municipal, el cura de la Parroquia de Puntarenas, exigía un derecho que llamaba "de Fábrica", por cada inhumación; y considerando arbitrario tal derecho, se ordenó a la policía hiciera los enterramientos de las personas sumamente pobres. La construcción del cementerio en Chacarita tuvo sus problemas, pues a raíz de un brote de fiebre amarilla en la población en abril de 1886 y el 22 de Julio del mismo año, se apersonaron algunos vecinos quejosos y el Ministerio de Gobernación prestó oído y se disponía a cambiarle de lugar, para tal objeto pidió informe al señor Gobernador de la Comarca, quien manifestó que la Municipalidad de este Cantón había convenido en que la comisión integrada por: el médico del pueblo, el Ingeniero don Luis Matamoros y el Gobernador buscaran otro lugar conveniente para colocar el panteón de esta ciudad. La Comisión dicha después de un estudio dijo lo siguiente: "Hemos examinado detenidamente la localidad en donde está colocado el actual panteón y lo mismo algunos puntos, resultando, que el lugar más aparente es donde se encuentra, por su altura y por su terreno, aunque fuere perjudicial

## Felipe J. Alvarado y Co.

Sucs. S. A.

AGENTES DE ADUANA  
LIMON

SAN JOSE

Teléfono 2823

PUNTARENAS

Teléfono Nº 10

## LA EMPRESA DEL TEATRO SUN YAT SEN

EL COLISEO DE LOS GRANDES EXITOS

Ofrece a todos sus constantes amigos del puerto, que noche a noche acuden a la proyección de sus grandes espectáculos cinematográficos, todo un señor programa de movidos éxitos para el presente año 1955.

Equipado con los más modernos aparatos de cine y con pantalla luminosa, para ofrecer a su muy distinguido público una percepción fiel y al mismo tiempo nítida de las películas.

LA EMPRESA BRILLA, no ha escatimado ningún sacrificio para poder complacer a los puntareneños, y así ha escogido una selección de inmejorables películas de los más famosos estudios europeos, americanos, argentinos y mejicanos.

PUNTARENAS

Estará siempre vestido de gala en el TEATRO SUN YAT SEN



# GUSANINA



## DESINFECTANTE VETERINARIO

Remedio especial para matar gusanos, curar la sarna, llagas y heridas, para matar piojos y otros parásitos

### MODO DE USARSE:

GUSANINA es la protectora de los finqueros en grande y en pequeño y la que más ayuda a los repastadores, porque conserva sus ganados limpios de gusanos y garrapatas y los preserva del tórulo.

Donde se tenga una vaca dando leche, o una yunta de buyes, no debe faltar la GUSANINA.

**Para matar gusanos.**—Usese la Gusanina pura, dejándola caer gota a gota en la gusanera; al momento quedarán todos los gusanos tiesos y muertos; no queda uno solo vivo.

**Para extirpar la sarna y piojos.**—1 parte de Gusanina por 60 de agua.

**Para lagas y heridas.**—1 parte de Gusanina por 40 de agua.

**Para lombrices intestinales.**—Usese como bebida purgante, en la proporción de 1 parte de Gusanina por 80 de agua.

**Para matar garrapatas.**—Disuélvase tres cucharadas de Gusanina en una botella de agua y con un pedazo de trapo mojado en esta solución, frótese fuertemente el animal en las partes más atacadas por la garrapata, como las berijas, detrás de los sobacos, el rabo, las orejas, etc.

La experiencia y la necesidad han obligado a su fabricante a preparar un medicamento mejor y más barato que cualquier otro existente, y la GUSANINA ha venido a resolver el gran problema de los finqueros de Guanacaste, con una preparación genuina de la Provincia. De venta en la "Farmacia de Liberia", en medias botellas y galones.

## PREPARADO ÚNICAMENTE EN LA FARMACIA DE LIBERIA DE ELIAS BALDIOCEDA

a cuatro ranchos que están mal situados en sus inmediaciones. A nuestro juicio la distancia en que está de la población (5 kilómetros) es más que suficiente para que en ningún tiempo pueda ser perjudicial a la higiene de la ciudad. Todos los demás lugares al otro lado del Estero son inconvenientes, porque a todos ellos llegan las mareas, formando un pantano y lavando el terreno de aluvión que las aguas dejan en las bajas mareas. (En esa época la ciudad de Puntarenas, carecía de cañería y su población se suplía de agua potable, por medio de bombas del subsuelo) y la comisión informaba: Se cree que las aguas que se extraen por bombas en esta población pueden estar contaminadas con las emanaciones de los cadáveres, pero contra esa opinión tenemos muchas circunstancias que nos hacen pensar que no está fundada y que no pasa de ser una teoría. Se supone por base de ello a esta península llegan venas de agua dulce, que saliendo de las partes altas llegan a terminar en esta Península de arena y que por consiguiente atraviesan el Panteón trayendo miasmas deletéreos a este lugar. Nosotros señor Ministro, no

podemos creer en la existencia de tales venas de agua dulce, si ellas existieran, cómo podrían atravesar una distancia de 8 a 10 kilómetros por un terreno formado de las arenas que arroja el mar y un poco del limo que arrastran los ríos? Si ello pasara bajo el nivel del mar, siendo el terreno tan permeable, como es, la presión que ejerce el agua del mar en su fondo, vendría a unirlas con el agua filtrada hasta restablecerse el equilibrio del agua bajo la capa de arena y en este caso no podría haber corrientes que arrastraran hasta aquí las miasmas del Panteón. Si pasaran sobre el nivel del mar, por la misma permeabilidad del terreno no llegarían jamás a la distancia sin derramarse en el mar, a no ser que tales venas vengán envueltas en una capa de arcilla impermeable y entonces los pozos de Puntarenas, serían pozos artesianos. Es conocido de todo el mundo el célebre combate librado en la parte más extrema de la Península el año 1860, lugar más próximo a la ciudad que el que ocupa el Panteón. En aquel lugar se enterraron más de 200 cadáveres, y sin embargo de la aglomeración de tropas con la población, en

aquel año ni en los siguientes se sintieron como consecuencia de la impureza del agua, enfermedades miasmáticas ni fiebres perniciosas. En nuestro concepto señor Ministro el agua de que se hace uso en esta ciudad, es agua del mar; más o menos filtrada, según las capas que forman el filtro, razón por la cual en unos pozos el agua es más o menos salada, pero que toda ella tiene en su composición parte salinosa. Por todas estas razones hemos venido a creer que el lugar donde está colocado el Panteón de esta ciudad es el único aparente para el objeto, por no haber otro punto que no se inunde y que a esa distancia reúne las facilidades de transportar los cadáveres por agua, firmaron este informe: Dr. José María Castro Fernández (Médico del Pueblo); don Manuel J. Carranza (Gobernador de la Comarca) y don Luis Matamoros (Ingeniero). En resumen, el cementerio fué puesto oficialmente al servicio el año 1880 y como ésta carecía de terreno suficiente, se consiguió con el propietario de la finca contigua, "El Carrizal", de don José María Castillo, una nueva faja de terreno para el objeto ya que el gobierno, con el fin de evi-

tar más enterramientos en el cementerio de Esparza le había prohibido.

Cuenta hoy el Cementerio de La Chacarita, con tres cuartos de siglo de existencia y al través de tantos años, aquel que ha entrado en silencio, sabe comprender que aquel sitio es: necrológica estancia del recogimiento, página sagrada de nuestra historia, álbum venerado del recuerdo donde al pie de cada mármol o cada cruz duerme calladamente en la noche de la existencia, un ser querido, que aquel sitio es, un jardín de almas, donde el visitante en hora sublime debe derramar sobre cada lecho santo, una lágrima que florezca y perfume el ambiente de lo eterno.

Quando visitéis, ese recinto..., oirás muy quedo..., una suave, penetrante brisa que repetirá las palabras de "Jesús": —"No llores..., piensa en mí... Yo soy la Resurrección y la vida: el que cree en mí, aunque esté muerto, vivirá... y todo aquel que vive y cree en mí, no morirá eternamente.

Manuel Guevara Cano

Puntarenas Enero de 1955

Para bolsas, cualquier parte, pero para calzar a su gusto, la



## Zapatería MIRANDA

— GOLFITO — frente a la Estación

Especialidad en estilos de Moda y colores variados

Selección de hormas escogidas para damas y caballeros

Constante formación de clubes, con sorteos semanales

VISITE LA "ZAPATERIA MIRANDA"

ATENDIDA POR SU PROPIETARIO MIGUEL MIRANDA MORALES

## La Alondra

La selva, cubierta por bellas y extensas lianas, lleva en sí algo oscuro. La brisa recorre suavemente su gran anchura; se oye un doloroso canto de alondra que vaga en la profundidad del follaje; sus alas están heridas, su cabeza va ligeramente erguida; suspira, toma aliento y continúa.

Hacia adonde vas alondra. Adonde llevas tu vuelo. Callas a mis preguntas?

Tu silencio unas veces se mezcla con el de la selva, parece entonces que entre vosotras se establece un corto diálogo... ¿Qué preguntas, ingenua alondra a esa ignorante selva? ¿No conocéis acaso de ella su ignorancia y su maldad? Emprended tu vuelo, recorred los aires, abandonad esta tu maligna amiga, ella quiere enredarte en la lobreguez de su maleza. Se ve así sumisa a sus ojos sin ayuda de nadie; pero tú si puedes tener la ayuda que tu amiga ignora, búscala. Qué poco vales alondra. Te ves débil y te refugias en quién sólo maldad puede ofrecerte. Tienes vendas en los ojos.

Acaso no conoces el Poder Divino.

No recuerdas al Cristo que murió sacrificado por amor a sus hijos. Refúgiate en El y sólo así saldrás de tu destructora incertidumbre.

Sabes alondra, Tú te asemejas a aquellos hombres, que flaqueados por las pruebas de la vida, segados por la pobreza de su espíritu, buscan piedad en otros que no la tienen ni para ellos mismos.

Emprended un nuevo vuelo amiga mía, emprendedlo hacia lo alto con tu mirada fija al cielo, comenzad una nueva vida llena de goce y felicidad; haced florecer tu espíritu y verás en él la belleza emanada del perdón de Dios, la exquisita fragancia de sus bienes que El tiene para tí. Tú en cambio prometedle cuidar ese jardín que en tu alma se crece, abonándolo con muchas de tus buenas obras y regándolo con el fervor de tu constancia viviendo y enseñando sus nobles y grandes enseñanzas.

María Eugenia Santana S.

## Ven...!

En este mismo sitio, bajo esta misma sombra anhelo que estuvieras sentada junto a mí, para poner mis versos bajo tus pies de alfombra, para besar tus labios de cálido rubí.

Anhelo que estuvieras para decirte muchas palabras de ternura, de pasional ardor. Para que tú supieras las enconadas luchas que mi ánimo ha librado por obtener tu amor.

No tardes. ¡Ven! Te espera mi corazón de hinojos. Tendré fragantes flores para exornar tu sien en el sereno cielo de tus divinos ojos encontraré las dichas y glorias del Edén.

No tardes. ¡Ven! Te aguardo bajo el ramaje espeso de este árbol que ha de darnos frescuras a los dos. Tendremos en los labios toda la miel de un beso y en nuestras propias almas la bendición de Dios.

T. V. E.

## Rafael Armando Rodríguez

Mi amigo y director de esta revista me pide que haga CLARO su perfil y —para empezar— alza la vista y esboza una sonrisa giocondil.

¡Observad cómo posa el periodista! Su gesto es de yigüirro en pleno abril... Rellena las mejillas y se alista con porte, gracia y cara juvenil.

Y entre más se refina y más se muda y mejor a la pose se reintegra, con mucho más vigor surge mi duda.

No podrá quedar CLARO ini con legra!, así el ancestro todo se sacuda, un pelojeribarbarinegra...

E. S. B.  
Golfito, 1953.

# VENGA A SAN ISIDRO DEL GENERAL!

## ¡Pase la Semana Santa aquí!

Conozca esta bella y pintoresca región costarricense!

Pero hospédese en el

# HOTEL KENTUCKY

que le ofrece todo confort y un exquisito menú

CANTINA - RESTAURANT - REFRESQUERIA - SALON DE BAILE

Para sus reservaciones:

## CARRO & ALVAREZ LTDA.



De pie, frente a él, en oración fervorosa, el alma se extasía y piensa en algo ultraterreno.

Por su sangre bendita que se derramó a raudales por la salvación de la humanidad, por su enorme sacrificio en el madero expiatorio, el hombre ha podido aspirar a encontrar al otro lado, el misericordioso perdón de sus pecados.

## Camino del Calvario

Camino del calvario adolorido,  
por la cruz que en los hombros sustentaba,  
al peso de la angustia que llevaba,  
el divino Jesús ¡cayó rendido!

Y sobre sus espaldas fatigadas,  
hizo surcos el látigo inclemente...  
y por secar la sudorosa frente,  
y las sienes divinas desgarradas...  
una de las mujeres más piadosas,  
el rostro le enjugó, transfigurado,  
por fuertes contracciones dolorosas...

Y de aquel lienzo en resplandor bañado,  
contempló con sorpresa que surgía  
¡el rostro de Jesús ensangrentado!

Esthervina Matos.

## La Verónica

Sangrábanle al Maestro las plantas doloridas,  
laceraba sus hombros el peso de la Cruz...  
Eran rosas de púrpura las abiertas heridas,  
eran estrellas tristes las pupilas de luz...

Y así fué como vióle la Verónica: mudo  
ante los improperios de la turba insolente;  
vió las señales cárdenas en el torso desnudo  
vió espinas coronándole la cabeza inocente...

Acercósele, en medio del furor de la gente;  
enjugóle los ojos, y la faz y la frente,  
herida hasta en las fibras más hondas de su sér...

Así el Amor amante llegó hasta el Amor doliente,  
y así fué como Cristo imprimió para siempre  
sus huellas en un blanco pañuelo de mujer!

Andrea Rose.

## A Cristo en la Cruz

Pender de un leño, traspasado el pecho  
y de espinas clavadas ambas sienes;  
dar tus mortales penas en rehenes  
de nuestra gloria, bien fué heroico hecho.

Pero más fué nacer en tanto estrecho  
donde para mostrar en nuestros bienes,  
a donde bajas y de donde vienes,  
no quiere un portalillo tener techo.

No fué ésta más hazaña, ¡oh gran Dios mío!  
del tiempo, por haber la helada ofensa  
vencido en flaca edad, con pecho furete

(que más fué sudar sangre que haber frío),  
sino porque hay distancia más inmensa  
de Dios a hombre que de hombre a muerte.

Luis de Góngora.

## A Jesús Expirando

La profesía en su verdad quejarse,  
la muerte en el desprecio enriquecerse,  
el mar sobre sí propio enfurecerse,  
y una tormenta en otra despeñarse.

Pronunciar su dolor y lamentarse  
el viento entre las peñas al romperse,  
desmayarse la luz y anochecerse,  
en nombrar vuestro Padre, y declararse.

Más veros en un leño mal pulido,  
rey en sangrienta púrpura bañado,  
sirviendo de martirio a vuestra Madre,

dejado de un ladrón, de otro seguido,  
tan solo y pobre, a no le haber nombrado,  
dudaron, gran Señor, si tenéis Padre.

Francisco de Quevedo

Por FRANCISCO AMIGUETTI

Viendo Nicoya rodeada de pequeños cerros, con su iglesia colonial y su población de bronce, es muy natural recordar lo que contaba Oviedo, el rudo soldado que se entusiasmaba con todo lo que veía, describiéndolo con la prolijidad del que ama las cosas y por eso pretende transcribirlas con servándoles su finura y relieve:

Oviedo en sus crónicas es como los primitivos de la pintura, fervor, paciencia, minuciosidad y unas explosiones de candor propias del que escribe sin prejuicios y con el gozo de contar lo que ha visto.

Así nos dice como en aquel lugarcito plano presencié las fiestas en que los indios caían ebrios no siendo menospreciados sino envidiados en la caída por los demás compañeros. Y donde asustado del paganismo de las costumbres los bautizó, cambiándole al cacique su bello nombre de Nambí o Nicoya por el ridículo, en un indio de don Alonso.

Todavía las huacas guardan en el oro las formas de sus dioses y el agua descubre al lavar las lomas, vasijas pintadas con arte, y el jade, cuyo color es como el del mar y que alcanza el brillo de los espejos, todavía adorna el pecho de las mujeres. Oviedo menciona una piedra verde que seguramente es el jade "engastado en una piedra de muy excelente jaspe o pórfido verde, al cual espejo en aquella lengua se llama **chastite**". El líquidambar que llamaban los españoles parece corresponder al vino de coyol, y los guacales que sacan de los jícaros no eran desconocidos pa-

ra los indios cuando los españoles llegaron. Rastreando esas cosas precoloniales que son como una historia que se les ha vuelto cotidiana, se le puede hallar color original a la vida de estos lugares. Allí, como en otras partes del Guanacaste donde todavía no hay cañería, la gente tiene que traer el agua de los ríos y usa para ello tinajas hechas de barro del suelo, llevándolas sobre sus cabezas mientras mueven los brazos pausadamente. El cuerpo lo conducen recto y el torso muy quieto mientras la tinaja va suelta sobre la cabeza, el movimiento se concentra en el ritmo de las caderas y en la ondulación de los brazos, cada mujer fina o ancha, con su piel oscura donde reluce el oro de los aretes y el blanco de los ojos como porcelana, es una escultura viva y policromada que se puede admirar en cada momento.

La sencillez de este motivo diario lo hace perfecto, la redondez del anca es una consonante sonora con la forma rotunda de la tinaja, mojada y brillante y en cuyos reflejos el paisaje se copia confusamente.

La tinaja, que se encuentra en las cocinas, en los ríos y en todas partes, se ha adentrado en el pueblo tanto que en los atardeceres, ya casi en la noche, se oye a veces hacer, no se sabe ni de dónde, la copla,

Mamá Ciriaca  
tenía una teta  
le daba vuelta  
por la paleta.

## Si viene a NICOYA

y desea un hospedaje serio y de confianza para usted y su familia, venga a la

# PENSION VENECIA

donde no tendrá molestias y dentro de un ambiente familiar podrá descansar tranquilo.

## EDELMIRA RAFFO DE BRICEÑO

Y los otros niños se acurrucan haciéndose como tinajas mientras les golpean la cabeza los compradores a ver si suenan "claritas" o están rajadas. Ya sólo falta una danza de la tinaja, o un poeta que les compusiera coplas de amor como a una mujer.

En las cocinas, que es de lo que más vale la pena de verse en una casa guanacasteca, las volvemos a encontrar, son dos o tres o más tinajas, húmedas, tapadas con huacales ligeros y claros como si allí también se buscaran la tierra y la planta.

En la penumbra tostada de las cocinas, los peroles de hierro dan su nota negra y la llama que a veces se escapa desnuda salpica de oro las ollas azules.

Los hornos grandes y redondos de tierra calcinada, la piedra de moler, a menudo la misma que usa ron sus antepasados —porque la han desenterrado— todo parece lógico y saturado de intimidad, mien-

tras afuera el sol arde y el día se mete por las rendijas con su fulgor verde.

Las mujeres de Matambú vienen a vender mangos trayendo sembradas en su cabello indígena, flores blanquísimas, pasando a veces cerca de la iglesia colonial de una dulce simetría y de una calidad arquitectónica que encanta.

En las afueras al lado del río, que viene a ser un límite de plata entre la ciudad y el campo, los congos ponen su nota ronca en el silencio de la ciudad y se ven en los árboles como frutos negros y belludos. En los mismos árboles saltan pájaros como el chichiltote, con su poniente en el pecho o por el tronco se encarama el garrobo feísimo que parece un animal creado por la fantasía de un artista de pesadillas como Bosch.

En los pueblos cercanos, ranchos pajizos, chanchos negros, mujeres con tinajas, niños desnudos, todo es primitivo y tiene la dulzura de un mundo que empieza.

## EMPRESA DE CAMIONES DE PASAJEROS "MARAVILLA"

RUTA TILARAN - CAÑAS - PUNTARENAS

MARCO AURELIO VILLALOBOS C.

Con el fin de favorecer y servir mejor al público, hemos establecido un servicio más en las horas de la tarde, siendo ahora nuestro nuevo itinerario así:

### TILARAN

Sale a las 5 a. m.  
Sale a las 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m.

### PUNTARENAS a Tilarán

Sale a las 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m.  
Sale a las 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. m.

### Pasa por CAÑAS

A las 6 a. m.  
A las 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m.

### pasa por CAÑAS

A las 3 p. m.  
A las 8.30 p. m.

### CONEXION DIRECTA EN BARRANCA

Con los dos trenes de pasajeros en las dos direcciones

Servicio de Tilarán y Cañas y viceversa así:

De Tilarán a las 7 a. m. — Regresa de Cañas a las 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m.



# EL SACRIFICIO DEL "COPOSO"

Narración Histórica, especial para "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Por ALFONSO QUESADA HIDALGO

Quien ama a los árboles y todo lo bello que la naturaleza tiene, ama a la poesía y a Dios.

A Q. H.

Era un árbol estupendo. Lo llamaban El Coposo. Los turistas lo admiraban y lo fotografiaban para llevarse un recuerdo. Era algo excepcional. La gente lo amaba, y constituía el orgullo del pueblo. El Gobierno iba a declararlo Arbol Nacional, lo que no se llevó a cabo, porque, —como todo en la vida— tuvo su final.

Aquel día amaneció triste, como si la naturaleza presintiera que uno de sus más bellos ejemplares moriría. En la ciudad todo transcurría como de costumbre. Solamente había algo raro: por el lado sur, en las cercanías del campo de aterrizaje oíanse los tan, tan de dos hachas destructoras. Se veían movimientos de gente del pueblo, de niños y maestros hacia la Jefatura Política. Todos mostraban tristeza, pero, una niña blanca, delgada, de pelo rubio y ojos claros como su alma soñadora que se reflejaba en ellos, parecía más dolorida. Me acerqué y le dije:

—Oíme, niña: ¿qué pasa? ¿Por qué esos movimientos y preocupación de ustedes?

—¿No sabe?, —Me preguntó admirada, como considerara que todos debíamos saber lo que sucedía, y preocuparnos por ello. ¡Están cortando nuestro Hojoche Nacional! ¡Van a derribarlo! —Y las lágrimas asomaron a sus claros y soñadores ojos. ¡Cómo nos hará falta su tallo enhiesto y redondo, y su copa tupida, de forma ovalada! ¡Cuántos pajaritos se quedarán sin hogar! ¡Cuántos pichoncitos morirán en la caída!

Y fue con los otros a rogarle al Jefe Político impidiera que derribaran aquel árbol que El Gobierno iba a declarar nacional. El funcionario mencionado no tomó cartas en el asunto. Entonces fueron donde el alcalde, pero éste les dijo que aquello no era de su incumbencia.

Maestros, niños y civiles, ante la impotencia para evitar que El Coposo fuera sacrificado, desfilaron hacia el potrero donde estaba. Uno de los hacheros al oír las expresiones indignadas, dijo:

—¡Yo no corto ese carajo árbol! Y se fué.

El otro contestó: yo sí, porque necesito el dinero. Y prosiguió su labor destructiva.

Los pajarillos piaban desesperados: no podían sacar de sus nidos a los pichoncillos, y comprendían que corrían peligro.

De pronto se oyó un violín, y acto seguido, después de la introducción, cantaron los escolares:

Arbol que tiendes hacia las nubes, en un ejemplo de elevación: subir quisiera como tú subes y abrir las ramas de mi canción. Etc. etc.

Y las voces enternecidas por aquel inútil sacrificio, eran como lamentos que acompañaban los tan tan del hacha destructora, sonidos que en aquellos momentos parecían quejidos del árbol secular.

Yo era uno de los adultos que habían seguido a los escolares. Al concluir el Himno al Arbol cayó aquel titán de la naturaleza con todo el peso de su cuerpo de veinticinco metros de altura. La niña de ojos claros y soñadores se me acercó y me habló.

—¡Mire, señor!— Me dijo mostrándome algo en su mano. El árbol querido, como si supiera que lo adoro, me ha legado al caer, parte de su cuerpo: este trocito de los que arancaba el hacha saltó y me pegó en la cara. ¡Escribiré en él la fecha de hoy y lo conservaré con amor!

Pensando en aquella vida vegetal que el capricho de un hombre había destruido, me enternecí como si hubiera sido una existencia humana, y pensé: cuando este lugar fué selva virgen, ¡cuántos idios indígenas vería este árbol. ¡Cuántas generaciones aladas andarían en él, soberbio palacio de verdura, gloria de Dios Nuestro Señor! ¡Cuántas veces la brisa de diciembre cantaría en su follaje bellos villancicos! ¡Cuántas tempestades resistiría dando al aire el grito de sus hojas azotadas por la furia de los vientos!

¡Qué árbol! Su recto y alto tallo culminaba en un hermosísimo follaje, el cual era como un óvalo de hojas apiñadas! ¡Ni una rama sobresalía, como si manos cuidadosas lo recortaran periódicamente!

Unos días después la niña de los soñadores ojos claros me llamó y me enseñó el trocito del árbol sacrificado. En él había escrito: soy parte del que iba a ser Hojoche Nacional, y que derribó la mano del hombre el 20 de julio de 1950.

San Isidro de El General, Febrero de 1955.

Estimado don Rafael Armando:



El coposo árbol que era una reliquia en San Isidro de El General y que no debió cortarse

Le envío el trabajo, y con él la fotografía del bellissimo árbol en mención. Por su sencillez, tal vez guste el trabajito. Aquí estoy seguro que gustará. Espero verlo en el próximo número de C. R. de Ayer y Hoy.

Atentamente,

Alfonso Quesada Hidalgo

## Carta al Director

Naranjo 9 de marzo de 1955

Señor Director de la Revista COSTA RICA DE AYER Y HOY Don Armando Rodríguez G. Puntarenas.— Estimado señor:

Es muy posible que Ud. haciendo algunas sugerencias en su importante Revista en pro de Puntarenas lleve a tener eco y contribuya al progreso de ese bello puerto y al solaz de muchos de sus visitantes. Como Ud. sabe, el mayor de los encantos de la Perla del Pacífico, es el Golfo de Nicoya, uno de los más bellos del mundo. Viajan por él remontando el Tempisque, ver tan lindas islas y pintorescas costas, contemplan una

puesta de sol, etc., etc. es algo a mi modo de ver, maravilloso; pero amigo, en las condiciones en que se navega actualmente es un desastre por la absoluta carencia de comodidades para el viajero.

Por qué no explotan los porteños acaudalados y amigos del progreso esa rica mina, construyendo un barco con comodidades exclusivamente para viajes de recreo.

El turismo se aumentará con esa nueva atracción y me parece que todos saldríamos ganando.

Esta tecla podría usted tirarla y pueda que dé la nota.

De Ud. Atto y S. S.,

José Carballo

USE AHORA  
**MAGNASAL**

Sal para el hígado  
Combata todo trastorno  
Hepático o Digestivo

LABORATORIO SOLIS LTDA.

San José — Teléfono J-1693

Busque en PUNTARENAS, planta baja del Club Chino, la

SODA — CANTINA y RESTAURANT

**FORMOSA**

Si desea comer bien, ya sea con menú de cocina china o nacional

PRECIOS BAJOS

Recuerde:

Restaurant **FORMOSA**

SIETE AÑOS produciendo un refresco inmejorable

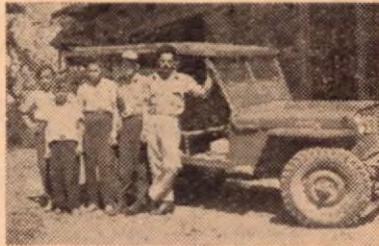
# KOLAS CORRALES

y como ayer ocupando el primer puesto en todo el

## VALLE DEL GENERAL



Don Gonzalo Corrales



LA CACHARPA  
que es una reliquia para  
don Gonzalo



Interior de la fábrica

### HE AQUI LA HISTORIA DE UNA LUCHA

Siete años produciendo un refresco inmejorable, ha hecho que la FABRICA de

# KOLAS CORRALES

ocupe hoy día el primer puesto en la demanda en todo el Valle del General

Visitamos San Isidro de Pérez Zeledón. Repartiendo la propaganda a favor de nuestra Revista, tuvimos el gusto de llegarnos hasta la bonita fábrica de refrescos gaseosos que en ese simpático pueblo tiene instalada el culto y muy apreciable caballero don Gonzalo Corrales Zúñiga.

Y llevados de nuestro interés por todo aquello que significa progreso en un lugar, rogamos a don Gonzalo que nos permitiera conocer sus fábricas de kolas y de hielo.

Con toda cortesía don Gonzalo nos pasa adelante y da principio a la inspección. Por aquí una unidad que sirve para embotellar el refresco; don Gonzalo nos explica que es automática, lo mismo que otra máquina que está al frente y que él llama la gaseadora. Por allá un empleado se encarga de revisar las botellas, ya cargadas del refresco. La mira a través de una lámpara especial. Es una luz especial de revisión. En otro sitio una enorme batea donde dos señoritas se encargan del lavado de los envases, y como la fábrica cuenta inclusive con su planta eléctrica, unos rodillos de lavado penetran en

Don Gonzalo Corrales, su propietario, nació en Aserri, pero ha hecho de San Isidro el amor de sus amores, y así se le ve afanoso siempre procurando que el lugar prospere en todo sentido.

Esencias muy finas importadas directamente de la casa DAVIS & LAWRENCE C<sup>o</sup> de DOBBS FERRY Nueva York.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY" se da una visita por las industrias de San Isidro de Pérez Zeledón, y así cuenta a sus apreciables lectores lo que vió en la Fábrica de Refrescos Gaseosos de don Gonzalo Corrales.

el interior de la botella dejándola completamente aseada y limpia.

Nosotros tomamos unas fotografías del interior de la fábrica y don Gonzalo nos dice que le saquemos una instantánea al jeep de repartición. Ve mos con asombro que se trata de una "cacharpa", y entonces él se sonríe y nos dice que ahora que está en vísperas de llegarle un camión nuevo para el reparto, él desea conservar un recuerdo de esa cacharpa vie ja, porque constituye casi una reliquia para él, por cuanto fué con ese yip

con que la fábrica inició, hace algunos años, la tarea de repartición de las exquisitas KOLAS CORRALES.

Volvemos a la fábrica y ahí nos muestra los resultados extendidos por SALUBRIDAD PUBLICA, que son completamente satisfactorios. Estos exámenes acostumbra enviarlos a hacer cada seis meses. Esto es una GARANTIA para el público, y también para el comerciante honorable que sólo le gusta vender a su clientela un producto de su entera confianza. CONFIANZA, eso es, confianza ab

soluta, pues sabe que no está defraudando a nadie al vender las exquisitas KOLAS CORRALES ya que le está vendiendo al público ALGO DE SU ENTERA CONFIANZA.

De tal manera, que las KOLAS CORRALES resumen en sí, todo un magnífico proceso de elaboración a base de la más estricta higiene, y por su exquisito sabor, uva, naranjada, kola, granada, zarza, limón y tamarindo, las "Kolas Corrales", constituyen hoy en San Isidro de El General el refresco preferido de todo mundo.

Esencias muy finas, importadas directamente de la casa DAVIS & LAWRENCE C<sup>o</sup> de Dobbs. Terry. Nueva York.

Y sobre todo, son hechas en la región, con el agua pura de sus fuentes, que bajan por los yurros milagrosos cantando su canción a la vida y a Dios Todo Poderoso.

Y así termina este sencillo reportaje, con uno de los más estimables empresarios de San Isidro de Pérez Zeledón, caballero de grandes virtudes cívicas, y de trabajo.

# CREO MUY PREMATURO PENSAR EN PONER NOMBRE AL NUEVO HOSPITAL DE LIBERIA

sobre todo, que no es un centro que deba su construcción exclusivamente al Estado que si bien aportó la mayor parte, cabe recordar que la ayuda de los vecindarios fue bastante alta

Dejemos que el tiempo pase y mañana, con los años, otros hombres, recogiendo el clamor público, resuelvan ponerle el nombre que consideren adecuado. Por otra parte, por qué no le dejamos el de San Juan de Dios, que lleva el hospital anterior?

Cuando visitamos la ciudad de Liberia, y así ha de pasar a quienes van a esa hidalga ciudad, fatalmente han de acercarse a ver la lectura de las famosas y populares pizarras de don Elías Baldioceda, frente a su botica.

Son famosas estas pizarras de don Elías! Son como un pregón cívico dirigidas a la masa ciudadana. Un clarín de alerta al pueblo para que defienda sus derechos o un llamado a su espíritu caritativo para que coopere a la realización de un proyecto benéfico.

Ahí el aviso del turno parroquial, el anuncio de un suceso, la noticia que ha de poner en autos al público de una anomalía, o el llamado al deportismo local para que asista a un juego con algún equipo foráneo.

Don Elías las ha convertido en el periódico local, y cuando están todas expuestas al público, son una barrera que se extiende por los doce o más metros que tiene el frente de su establecimiento farmacéutico.

Pues bien, a nuestra llegada a Liberia, nos acercamos a "la Farmacia Liberia" a leer las pizarras y a continuación entramos al establecimiento a saludar a su dueño y charlar con él sobre los últimos acontecimientos que han conmovido al país últimamente. De ese tema pasamos a otros y a otros y por último al que ahora comienza a actualizarse en aquella ciudad, cual es el del posible bautizo del nuevo hospital de Liberia.

El reportero había visto en la Ambulancia el nombre de "Hospital Facio" y creyendo que ya se había procedido a la imposición

**La manifestación pública que recorrió las calles de Liberia en apoyo a los doctores Baltodano y Velázquez, demostró a los escépticos, que este pueblo sabe rendir homenaje justo a sus valores. He ahí una bella prueba del civismo y la cultura de los liberianos**

**Son conceptos de una simpática conversación que nos concediera don Elías Baldioceda en la hidalga ciudad de Liberia**

del nombre, preguntó al Lic. Baldioceda detalles del suceso.

No señor —nos contesta inmediatamente—. No se ha celebrado tal suceso, y creo que no habrá de celebrarse. El reportero se queda asombrado y vuelve a la carga, rogando a don Elías que se explique. El termina de despachar una medicina a un cliente y se vuelve a nosotros diciéndonos lo siguiente: "Creo muy prematuro

el que estemos pensando en imponerle nombres al nuevo hospital. No estoy de acuerdo con ese proyecto, como no lo está tampoco todo el pueblo de Liberia. Valga la oportunidad para recordar que este centro benéfico no debe su construcción exclusivamente al estado. Si bien es cierto que el gobierno aportó la mayor parte, no es de desechar la ayuda económica de los vecindarios y del pú-

blico del país en general, que fué bastante amplia. Dejemos que el tiempo pase y mañana, con los años, que sean otros hombres quienes recogiendo el clamor público, resuelvan bautizarlo con el nombre que consideren adecuado.

Los liberianos somos enemigos de estos cambios tan caprichosos; pero si de llamarlo de alguna manera se trata, porqué no le dejamos el de "SAN JUAN DE DIOS" que lleva el hospital viejo todavía en servicio y que al ser clausurado puede legar su nombre al otro.

Hay cosas que no pueden ser, por más que se vistan de muy vistoso ropaje para presentarlas al público y este asunto no goza de las simpatías de los liberianos.

Este asunto va a tener una corriente contraria tan grande, que nada raro tiene que vuelva a presentarse con las mismas características de rechazo que tuvo el caso de la destitución de los eminentes doctores Baltodano y Velázquez.

La manifestación pública que recorrió las calles de Liberia en apoyo a ellos, demostró a los escépticos que este pueblo sabe rendir justo homenaje a sus propios valores. He ahí una bella prueba del espíritu cívico y la cultura de los liberianos.

Estoy esperando a ver cómo se produce la Municipalidad cuando el caso llegue a su conocimiento, para tocar el clarín de alerta en mis pizarras". Propiamente dicho, don Elías ya había terminado sus manifestaciones y comprendiendo que estábamos abusando de su amabilidad al restarle tiempo para atender su numerosa clientela, nos retiramos de su farmacia no sin darle las gracias.

## HOTEL RIVAS

Siempre a las gratas órdenes del turismo nacional con sus magníficos servicios de cuartos y comida a precios razonables.

Rosa María Albenda de Villarreal

También ofrece al público liberiano su

## TIENDITA SAN MARTIN

Donde encontrarán un buen surtido en telas de moda y ropa hecha bien confeccionada.

PRECIOS BAJOS — ATENCION ESMERADA

Liberia — Frente al parque

## GOLFITO TRADING CO. LTDA.

LUIS WACHON LEE, Gerente

Tienda — Abarrotes — Ferretería — Cantina — Cafetería — Panadería

## CAFE SABALITO

Importación directa de materiales de construcción

Hotel — Teatros — Arrocera y Beneficio de café SABALITO

GOLFITO — COSTA RICA

# LA IGLESIA DE PALMARES ES ANTERIOR A LA DE SAN ISIDRO, LA CUAL FUE CONSTRUIDA DESPUES

Su indiferencia o poco interés en progresar, hizo perder a los palmareños la magnífica oportunidad de ser Palmares la cabecera del Cantón de Pérez Zeledón

El Padre José, fue el primer sacerdote que ofició una misa en esta región, y vino aquí cuando esto aun pertenecía a Puntarenas. Tiempos después vino el Padre Federico, que le tocó terminar, o mejor dicho, continuar la obra de los templos en construcción, de Palmares y San Isidro de El General. Del Padre Federico vino el Padre León; luego el Padre Bernardo. Estos curas eran de origen alemán. Con el padre Manuel Quirós se inició la era de los sacerdotes costarricenses, pues al Padre Quirós lo suplió el Padre don Alvaro Coto virtuoso sacerdote que aun permanece en su puesto, guiando la grey de esta parroquia

Doña Paulina Ceciliano de Fallas, estimabilísima dama de San Isidro de El General se sirve muy amablemente conceder a nuestro redactor, un rato de conversación, de la cual, por su aspecto históricoimportante, hemos reconstruido los siguientes conceptos

En San Isidro de Pérez Zeledón el redactor tuvo la brillante oportunidad de conversar unos minutos con la estimabilísima dama doña Paulina Ceciliano de Fallas. Teniendo que esperar por don Víctor Fallas en el corredor de la casa, doña Paulina muy amablemente vino por un rato a hacernos compañía, oportunidad que hábilmente el reportero valorizó para recoger de la apreciable matrona un caudal de datos históricos de sus recuerdos de ayer sobre la rica región generaleña.

Para iniciar de alguna manera la conversación preguntamos con indiferencia a doña Paulina que si su apellido es de origen italiano o español. Ella se sonrió y nos dice que no.

"Mi apellido Ceciliano yo creo que no tiene origen extranjero—habla la dama— porque yo recuerdo haber escuchado decir a mi padre, que por haberlo criado una señora de nombre Cecilia, en la escuela le pusieron Ceciliano, y así se quedó: Braulio Ceciliano. Puede que fuera una broma de papá, pero como nunca nos aclaró eso, a mí me parece que ese fuera el verdadero origen de mi apellido".

Vemos que la señora está de vena y que su charla toma interés rememorativo, por lo que volvemos a la carga y le preguntamos que si recuerda o sabe quién o quiénes construyeron la iglesia de San Isidro, y entonces nos concreta su información así: "La iglesia del pueblecito de Palmares es anterior a la de aquí, la cual se comenzó después.

Hay algo curioso en todo esto. Para tiempos pasados la fuerza de estas colonias de labriegos estuvo en Palmares, que debido a eso tomó mucha preponderancia. Pero debido a su indiferencia o poco interés en progresar, San Isidro les fue quitando fuerza poco a poco y cuando vino lo del cantonato, eso hizo perder a los pal-

mareños la magnífica oportunidad de ser Palmares la cabecera del Cantón de Pérez Zeledón.

Los pueblos son como las personas, no deben dejarse".

—Pero doña Paulina, nos ha dejado sin contestar la pregunta de quién o quiénes fueron los de la idea de construir el templo.

—Bueno... El Padre José, que fue el primer cura que dió misa en esta región, cuando esto pertenecía a Puntarenas, fue también el de la idea. El se propuso iniciar la construcción y lo logró. Pero como la fuerza y preponderancia del Valle de El General estaba en la entonces aldea de Palmares, ahí se puso la primera piedra y se llevó adelante la obra. Este templo no se terminó por diversos motivos, siendo el principal a mi ver, el hecho de haberse comenzado otro, el de San Isidro, que vino a restarle medios al anterior, al acaparar las fuentes económicas de la mayor parte de los colonos asentados en la región.

Después vino el Padre Federico, que le tocó terminar, o mejor dicho, continuar la construcción de los dos templos. Del Padre Federico vino el Padre León, luego el Padre Bernardo. Estos curas eran de origen alemán.

Con el Padre Manuel Quirós se inició la era de los sacerdotes costarricenses, pues el Padre Quirós lo suplió el Padre don Alvaro Coto, virtuoso sacerdote que aún permanece en su puesto, guiando la grey de esta Parroquia.

Bueno, ambos templos están aún sin terminar, y con la llegada del señor Obispo Monseñor Quesada, es posible que los trabajos se sigan adelante con mayor empuje".

—Aquí se asegura que ustedes son la familia más acomodada del lugar. ¿Procede de alguna herencia esa hacienda?

—"Bueno, mi esposo era agricultor cuando yo lo conocí, pero no era un hombre rico. También se



Fotografía familiar de doña Paulina, su esposo, y sus apreciables hijos.

Antes de comprar visite el Almacén

## LA BOLA DE ORO

Teléfono 83 — PUNTARENAS — Apartado 8

GRANOS - ABARROTES,  
SOMBREROS

PAULINO DELGADO  
Y CO. LTDA.

## Ha muerto don Juan Chavarria, el Escultor de Liberia

Cabalgando sobre la cima de los ochentidós años, entregó hace unas semanas su alma al cielo, el señor don Juan Chavarria Córdova, en la muy ilustre ciudad de Liberia.

Nuestro Agente don Mario Cañas Ruíz, recogió de él en sus últimos instantes un mensaje cariñoso para el director de esta revista a la cual él obsequió varias veces con su charla colorada de recuerdos de antaño, motivos suficientes que dieron vida a páginas enteras sobre la vida de Liberia.

En el cementerio local perdurará por mucho tiempo el arte escultórico de don Juan. Ahí en el noventaicinco por ciento de las personas que fueron enterradas, quedó escrito en sus tumbas una obra artística del escultor criollo.

Las nuevas generaciones tendrán que recordarlo eternamente. "COSTA RICA DE AYER Y HOY" enluta sus páginas en su honor y tiene para la apreciable familia doliente, su más sentida condolencia.

Si desea un exquisito refresco,  
visite en la ciudad de LIBERIA, la Refresquería

### LA GUARIA

de ANITA CASTRO LOPEZ

Frescos de Cebada, Crema, Avena, Limonada, Tamarindo,  
Pinolillo Piña, Chan y Marañón.

LIBERIA — Frente al Parque, lado Norte.

dedicaba a comerciar. Ya casados él se dedicó más de lleno a la siembra de tabaco. Este tabaco ya cosechado y debidamente empacado lo llevaba a Puntarenas por Playa Dominical, donde lo vendía. También solía ir a negociar a Dota, donde también conseguía mercaderías con que surtir la pequeña trucha que teníamos.

A los tiempos la trucha se convirtió en pulpería y luego se le agregó la cantina y tienda, que fue inclusive la única que había en todo el valle. Después se estableció con la misma actividad aquí, don Jesús Flores en compañía de Ruben Valverde.

Como el mercado era pequeño para dos negocios, don Natalio, mi esposo, resolvió dedicarse más de lleno a la agricultura, vendiendo su establecimiento a don Genaro Valverde, quien a su vez y a los tiempos lo vendió a un chinino. Mi esposo y yo hemos trabajado arduamente para conseguir lo poco que tenemos y ver especialmente a todos nuestros hijos grandes y valerse solos. Yo doy gracias a Dios constantemente agradecida por haberme permitido esta satisfacción.

En ese momento entra don Víctor y doña Paulina interrumpe su conversación, dejándonos en compañía de él. Nosotros insistimos en seguir hablando, pero ya a ella le ha pasado la vena y entonces le pedimos que nos permita recoger una instantánea, a lo cual también se niega rotundamente. Don Víctor toma parte en nuestro favor y entonces doña Paulina, al verse acorralada se retira, regresando triunfante con una vieja fotografía, en la que posa ella y su esposo don

Natalio, en compañía de sus tres hijitas de cuando ellas eran escolares y en la que ella se mira bastante joven.

Nosotros comprendemos el truco, por el cual espera que el periodista desista de su intento, pero pensando en aquello de que más vale poco que nada, recogemos la fotografía antigua y la guardamos en nuestra cartera, pintándose en su rostro la mayor sorpresa.

Don Víctor y el repórter se ríen y entonces ella, que le ha fallado la estratagema se retira definitivamente-homenaje cariñoso y de sincera simpatía a la apreciable familia Fallas-Ceciliano, y en especial a la muy digna dama doña Paulina de Fallas, con ruego de que nos disculpe esta indiscreción periodística.

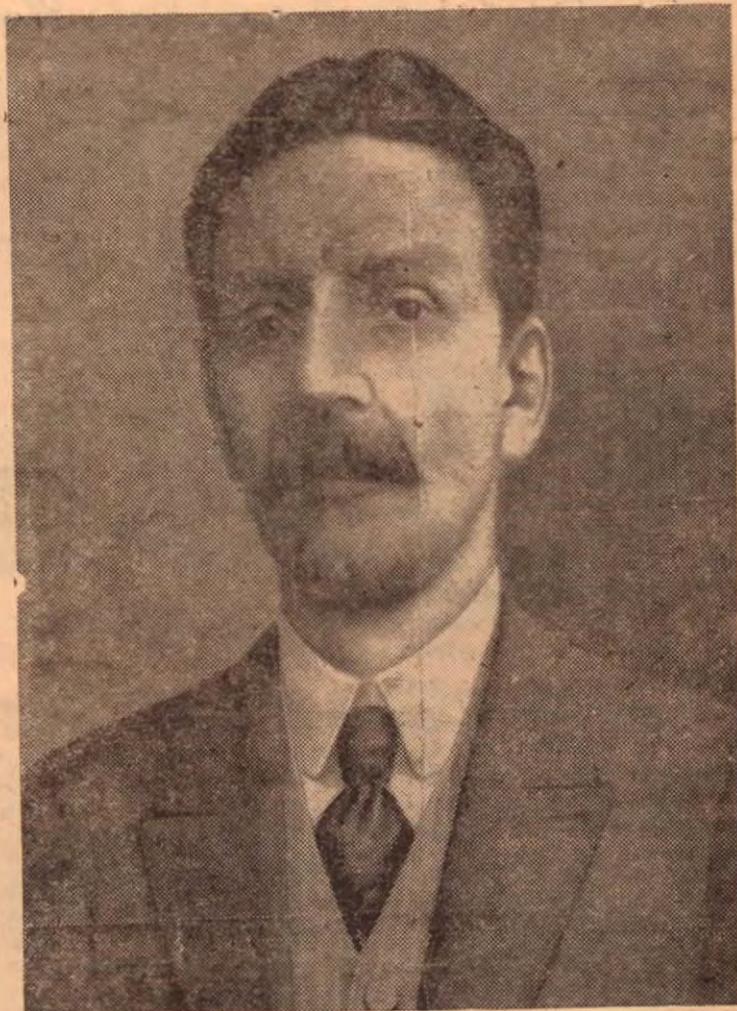
## LABORATORIO DENTAL

### ABEL VALVERDE ARGUEDAS

EFICIENCIA, RAPIDEZ, PUNTUALIDAD,  
TRABAJO GARANTIZADO

30 años de trabajo en PUNTARENAS  
con materiales de superior calidad

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica  
casa de Manuel Nicolás.



Periodista e historiador

Por muchos años y en distintas ocasiones, esta revista recogió en sus páginas mucha de la inteligente y valiosa labor histórica de don Luis Cartín González.

Más de una vez le hicimos conocer nuestras congojas al ilustre periodista e historiador, por la escasez de material histórico valioso para publicar en la revista en un número próximo, y más de una vez el apreciable amigo se fue a su archivo particular a recoger el trabajo recién terminado, escrito especialmente para llenar un compromiso con otras publicaciones, y nos lo daba lleno de bondad di-

miéndonos afectuosamente: "Vea eso señor Rodríguez, si le parece bueno, publíquelo". Y claro que se publicaba.

Otras veces nos encontraba en la calle y después de los saludos correspondientes, nos reclamaba la ausencia prolongada que habíamos tenido al no volver por muchos días a visitarlo en los Archivos Nacionales donde trabajaba. Para convencernos nos decía al despedirse: "Pásese por los Archivos Nacionales, ahí le tengo guardado algo que tal vez le gustará".

Así de bueno y bondadoso era él. Así de bueno fue con nosotros el noble amigo.

Por esto el infausto suceso de su partida nos conmovió tan hondamente, pero también por sus méritos personales, como por los muy ilustres que ya adornaban su cabeza pensadora, el país ha perdido uno de sus más auténticos valores y su recuerdo tendrá que ser perdurable en la mente de todos los que tuvimos el gusto de tratarlo y nos obsequiara con el honor de su amistad.

Hoy, al deplorar su partida definitiva, musitamos quedadamente una oración por eterno descanso de su alma, en tanto que nos permitimos hacer presente a su muy apreciable familia doliente, nuestra mayor simpatía y nuestra más sentida condolencia.